

CATALOGO PEZZI DI RICAMBIO  
SPARE PARTS CATALOGUE  
CATALOGUE RECHANGES  
ERSATZTEILELISTE

CATALOGO PROVVISORIO

264-01-7ML-01

**n.154**  
652692100

UFFICIO CATALOGHI 6/76

Il presente Catalogo Pezzi di Ricambio è costituito da due parti: la prima, definita come "Catalogo base", comprende i particolari montati sulla testa più significativa (la prima dell'elenco in copertina); la seconda comprende tutti i particolari delle altre teste basi o derivate, che differiscono da quella del Catalogo base.

Le Teste basi sono elencate in copertina con un carattere più grande rispetto a quello delle derivate.

Nella consultazione del Catalogo tenere presente che:

1. Tutti i particolari non fornibili scolti non vengono richiamati singolarmente, ma soltanto illustrati nel gruppo d'appartenenza.
2. I riferimenti delle figure dei particolari che compongono il gruppo sono di norma raggruppati in una parentesi. In alcuni casi però, dove non è possibile il raggruppamento, i numeri che nelle tavole illustrate richiamano i singoli pezzi sono affiancati dallo stesso segno particolare, con cui è indicato l'intero gruppo.
3. Sulle tavole relative alle altre teste sono elencati tutti i particolari diversi o non montati sulla testa del Catalogo Base.

Dette tavole portano in alto a destra il simbolo della testa cui si riferiscono (con indicato fra parentesi - nel caso di derivata - il simbolo della testa da cui deriva).

I disegni di questo gruppo di tavole illustrano soltanto i pezzi nuovi o sostanzialmente diversi rispetto a quelli montati sulla testa più significativa del Catalogo base.

I particolari richiamati come simbolo, ma non illustrati, conservano lo stesso numero di figura dei corrispondenti raffigurati sul Catalogo base.

I particolari comuni a tutte le teste comprese nel Catalogo, vengono richiamati soltanto nel primo gruppo di tavole.

I particolari definiti come "pezzi annullati" si intendono quelli non montati sulla testa a cui la tavola si riferisce. Nel caso di un gruppo annullato, viene indicato soltanto il simbolo del gruppo, ma devono intendersi annullati anche tutti i particolari componenti il gruppo stesso.

Per ogni testa viene sempre riportata interamente la tavola relativa agli organi di cucitura.

Per facilitare la ricerca viene riportato l'indice numerico di tutti i particolari illustrati sul Catalogo base, con la relativa tavola in cui gli stessi sono richiamati.

#### AGHI

Gli aghi sono contraddistinti dal sistema e dalla finezza, la quale indica il diametro medio espresso in centesimi di millimetro.

Il sistema dell'ago e la finezza sono marcati oltre che sulla busta, anche sull'ago stesso.

Nelle ordinazioni precise, oltre il simbolo, il sistema e la finezza degli aghi desiderati. In caso di dubbio, allegare, un ago campione o una bustina vuota.

#### A V V E R T E N Z A

Nella richiesta di parti di ricambio citare sempre il relativo numero di matricola della macchina, il simbolo del particolare e la denominazione ufficiale usata sul catalogo.

This spare parts catalogue is made up of two parts: in the first one, called "basic catalogue", all the details of most representative head are listed (the first head listed on the cover); the second one includes the details of the other main heads or derived ones, which are different from that of the basic catalogue.

The main heads are listed on the cover in bigger lettering to distinguish them from the derived heads.

When you consult the catalogue will you please note that:

1. all parts which cannot be supplied by themselves are not indicated alone, but shown together with the group to which they belong;
2. the references of the pictures of the parts making up the group are usually put in brackets.  
In some cases, however, when their grouping is not possible, the numbers of the various parts in the tables are marked with the same particular sign with which the whole group is indicated.
3. In the tables of the other heads there are listed all the parts not fitted on the head in the basic catalogue

These tables are marked at the top right-hand corner with the symbol of the head which the table refers to.

The drawings in this group of tables show only the parts which are new or basically different from those fitted on the most representative head in the catalogue.

The parts which are represented only by the symbol but not illustrated keep the same figure number as the corresponding parts shown in the basic catalogue.

The parts which are common to all the heads in the catalogue are listed only in the first group of tables.

Parts marked "annulled part" are those not fitted on the head which the table refers to. When an assembly has been annulled only the assembly symbol is specified, but all the parts forming the assembly must also be considered annulled.

For each head the table for sewing parts is always repeated completely.

To make it easier to locate the parts, the reference numbers of all of those shown in the basic catalogue are listed together with the number of the table in which they are to be found.

#### NEEDLES

The needles are marked with system and size; the size indicates the average diameter in hundredths of a millimeter.

The system and size of the needle are shown on the packet as well as on the needle itself.

When ordering please state symbol, system and size. If you have doubts, enclose a sample needle or an empty packet with your order.

#### ATTENTION

When ordering spare parts always state the serial number of the machine, the symbol of the part in question and the description given in the catalogue.

Ce catalogue "pièces détachées" est formé de deux parties: la première, appelée "catalogue base", comprend toutes les pièces montées sur la tête la plus significative (celle en tête de la liste de couverture), la seconde comprend toutes les pièces montées sur les autres têtes de base ou dérivées qui sont différentes de celle du "catalogue base".

Les têtes de base sont énumérées sur la couverture, en caractères plus grands que les têtes dérivées.

Lorsque l'on consulte le catalogue, se souvenir que:

1. Toutes les pièces qui ne sont pas fournies séparément mais qui font partie d'un groupe, ne sont pas indiquées séparément.
2. Les symboles des pièces qui forment un groupe sont regroupés entre parenthèses. Cependant, lorsque ceci n'a pas été possible, les symboles, qui dans les tables d'illustration correspondent aux pièces, sont suivis du même signe particulier qui indique le groupe tout entier.

3. Dans les tables relatives aux autres têtes, nous avons indiqué toutes les pièces différentes de celles de tête du "catalogue base" ou qui ne sont pas montées sur ces dernières. Ces tables portent, en haut à droite, le symbole des têtes auxquelles elles se réfèrent (pour les dérivées, le symbole de la tête de laquelle elles dérivent est indiqué entre parenthèses).

Les dessins de ce groupe de tables représentent seulement les nouvelles pièces ou celles qui sont différentes des pièces montées sur la tête la plus significative du catalogue.

Les pièces indiquées par un symbole, mais qui ne sont pas illustrées, gardent le même numéro de dessin que celles correspondantes, illustrées sur le catalogue base.

Les pièces communes à toutes les têtes du catalogue, sont indiquées seulement dans le premier groupe de tables.

Les pièces définies comme "pièces annulées" sont celles qui ne sont pas montées sur la tête à laquelle se réfère la table. Dans le cas de l'annulation d'un groupe, nous indiquons seulement le symbole du groupe, mais toutes les pièces qui forment ce groupe sont annulées.

Pour chaque tête est toujours indiquée la table se référant aux organes de couture.

Pour faciliter la recherche, le catalogue renferme l'index numérique de toutes les pièces illustrées avec indication de la table dans laquelle elles sont indiquées.

#### AIGUILLES

Les aiguilles se différencient par le système et la grosseur, laquelle indique le diamètre moyen exprimé en centièmes de millimètre.

Le système de l'aiguille et sa grosseur, sont indiqués non seulement sur le sachet mais également sur l'aiguille.

Dans la commande, préciser, en plus du symbole, le système et la grosseur des aiguilles désirées. En cas de doute, joindre une aiguille comme modèle ou un schéma vide.

#### ATTENTION

Dans la commande de pièces détachées, indiquer toujours le numéro de la machine, le symbole de la pièce et la dénomination officielle mentionnée sur le catalogue.

TAV. N. TAB. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION
1	BASE E BRACCIO CON BUSSOLE	BASE AND ARM WITH BUSHES	BASE ET BRAS AVEC BAGUES
2	PASSAFILI E TENS. CROCHETS INFER.	THREAD GUIDE AND TENSION	PASSE-FIL ET TENSION
3	COPERCHI E PIANO DI LAVORO	COVER AND WORKING PLATE	CARTERS ET PLAN DE TRAVAIL
4	GRUPPO PORTA GRIFFA	FEED DOG HOLDER ASSEMBLY	GROUPE PORTE-GRIFFE
5	GRUPPO BIELLA	CON-ROD ASSEMBLY	GROUPE BIELLE
6	GRUPPO ALBERO INFERIORE	LOWER SHAFT ASSEMBLY	GROUPE ARBRE INFÉRIEUR
7	GRUPPO CROCHET INFERIORE	LOWER LOOPER ASSEMBLY	GROUPE CROCHET INFÉRIEUR
8	GRUPPO COMANDO CROCHET INFER.	LOWER LOOPER CONTROL ASSEM.	GROUPE COMMANDE CROCHET INFÉR.
9	ALBERO SUPERIORE E BARRA AGO	UPPER SHAFT AND NEEDLE BAR	ARBRE SUPER. ET BARRE AIGUILLE
10	GRUPPO PREMISTOFFA	PRESSER ASSEMBLY	GROUPE PRESSEUR
11	GRUPPO RULLO E FRIZIONE	ROLLER AND CLUTCH ASSEMBLY	GROUPE ROULEAU ET FRICTION
12	GRUPPO TENSIONI ANTERIORI	FRONT TENSION ASSEMBLY	GROUPE TENSION AVANT
13	BACINELLA OLIO	OIL SUMP	RESERVOIR
14	LUBRIFICAZIONE E POMPA OLIO	LUBRICATION AND OIL PUMP	LUBRIFICATION ET POMPE A HUILE
15	ORGANI DI CUCITURA	SEWING PARTS	ORGANES COUTURE
16	PORTA ROTOLI E STAFFE	ROLL CARRIER AND BRACKET	PORTE BOBINE ET BRIDE
17	ACCESSORI IN DOTAZIONE	AUXILIARY EQUIPMENT	ACCESOIRES IN DOTATION
18	PIAZZAMENTO NORMALE	NORMAL SETTING	INSTALLATION NORMALE
19	PIAZZAMENTO INCASSATO	SUBMERGED SETTING	INSTALLATION ENCASTREE
20	PORTA BOBINE	BOBBIN CARRIER	PORTE BOBINE

SIMBOLO SYMBOL SYMBOLE	CARATTERISTICHE TESTE	MACHINE HEAD FEATURES	CARACTERISTIQUES TETES
264-01-7ML-01	<p>Per la chiusura in tubolare di pancere in maglia elastica mediante l'applicazione di 2 strisce di rinforzo in tela (una superiore ed una inferiore) ripiegate con doppio risvolto mediante 2 guide. Dotata di rullo, a moto intermittente, posto davanti all'imbocco del piedino, al fine di alimentare il materiale evitando l'allungamento dello stesso. Dotata di 7 crochets frontali. Velocità max 4700 g/1' - N. punti per poll. 8+18</p>	<p>For tubolar closing of body-belts in elasticized fabric with folder for attaching two woven reinforcement strips, one above and one underneath, folded in on both edges. With roller with intermittent movement placed at entrance to presserfoot, in order to feed the material without stretching it. Fitted with 7 frontal crochets. Max speed 4700 r.p.m. - Stitch per inch 8+18</p>	<p>Pour coudre en tubulaire les ventrières en tissu à mailles élastique par l'application de deux bandes de renfort en toile (une supérieure et une inférieure) repliées à double repli à l'aide de deux guides. Equipée de rouleau à mouvement intermittent, placé devant l'entrée du pied-presseur, de façon à alimenter le tissu en évitant son allongement. Dotée de 7 crochets frontaux. Vitesse max 4700 t.p.m. - N. point par pouce 8+18</p>

## INDICE NUMERICO

## INDEX

Part. N.	Tav. N.												
103456-0-10	9	300483-0-10	2-3	304084-0-10	11	306434-0-10	15	308032-0-00	1	308129-0-00	3	308244-4-00	9
100670-0-10	11	301458-0-10	4	304085-4-10	11	306435-0-10	7	308036-2-00	9	308137-0-00	2	308256-3-00	5
200074-0-10	16	301459-4-10	4	304086-0-10	11	306437-2-10	7	308037-0-00	9	308138-0-11	1	308278-0-01	6
200356-0-10	15	301479-0-10	16	304144-0-10	1	306438-0-10	2	308038-0-10	9	308148-0-00	10	308281-0-00	6
200698-0-10	16	301480-0-10	16	304153-0-00	7	306439-0-10	7	308039-0-01	9	308149-0-01	5	308282-2-00	4
200699-0-10	16	301519-2-11	4	304165-2-00	7	306440-0-11	15	308040-2-00	14	308150-0-10	13	308285-0-00	4
200710-0-10	12	301523-0-10	11	304166-2-20	7	306441-3-11	15	308041-0-00	9	308151-0-00	13	308286-4-00	4
200713-0-10	16	301527-0-10	11	304170-0-20	7	306447-0-10	15	308042-0-00	9	308153-0-00	14	308287-0-00	4
200714-0-10	12	301579-0-10	4	304171-0-10	7	306453-0-10	4	308043-0-00	14	308154-0-00	14	308293-0-01	1
201143-0-10	4	301586-0-10	7	304172-0-10	7	306455-0-10	2	308044-0-00	8	308155-4-01	14	308295-0-00	14
201358-0-10	11	302059-0-10	10	304186-0-11	15	306458-0-10	2	308045-0-01	8	308159-2-01	5	308296-0-00	1
202032-0-11	9	302060-0-11	10	304187-0-11	7	306460-0-10	9	308046-2-01	8	308161-0-00	5	308310-0-00	5
202165-0-10	3	302150-0-10	15	304194-0-10	7	306461-0-10	2	308047-0-00	8	308162-0-00	5	308320-4-00	12
202229-0-10	12	302151-0-10	15	304195-0-10	7	306475-4-00	4	308052-4-00	10	308166-0-00	5	308321-0-00	12
202239-0-10	3	302232-0-10	12	304197-2-10	7	306484-0-10	15	308054-0-01	10	308174-3-00	5	308326-2-01	8
202398-0-10	1	302234-0-10	10	304249-0-10	2	306485-3-10	15	208055-2-00	10	308178-4-00	5	308327-0-00	8
202476-0-10	11	302238-0-10	12	304253-0-10	4	306486-3-10	15	308056-0-01	10	308180-2-00	14	308335-0-00	8
202486-0-10	4-7	302272-0-10	5	304254-3-10	4	306488-0-10	11	308057-0-00	10	308184-0-00	14	308357-4-01	6
202556-0-00	12	302289-0-10	8	304255-0-10	4	306489-4-10	11	308058-0-00	10	308185-0-00	14	308380-2-01	6
202558-2-00	12	302292-0-10	9	304256-4-10	4	306493-0-10	11	308059-0-00	10	308190-0-00	4	308410-0-00	5
203928-0-10	11	302338-0-10	9	304261-0-10	4	306494-0-10	11	308060-4-00	10	308191-4-00	4	308411-0-00	1
204188-0-10	3	302344-0-10	10	304287-0-10	7	306495-0-10	11	308061-0-01	10	208193-2-00	4	308412-2-02	10
206545-0-00	13	302349-0-10	15	304310-2-10	7	306496-0-10	11	308062-2-00	12	308195-0-00	4	308497-2-00	12
206555-0-01	14	302352-0-10	9	304323-2-01	7	306497-0-10	11	308084-2-00	5	308197-0-00	5	308502-0-00	12
206557-0-00	14	302353-0-10	3	304330-0-10	2	306499-4-10	11	308086-0-00	1	308207-0-00	14	308507-0-00	12
206559-0-00	13	302354-0-10	3	304332-0-10	4	306500-0-10	3	308094-0-00	1	308211-0-00	14	308508-0-00	12
206560-0-10	13	302355-0-10	3-4	304394-0-00	7	307740-0-00	4	308098-0-00	10	308212-0-00	14	308514-0-00	12
206564-0-00	13	302356-0-10	1	304430-0-10	11	307741-0-00	4	308101-2-00	3	308214-0-00	14	308515-0-00	12
206583-0-00	9	302500-4-10	9	304431-4-11	11	307747-4-00	4	308102-0-00	3	308215-0-00	1	308516-4-00	12
206606-2-00	11	302591-0-10	9	304432-4-10	11	307748-5-00	4	308103-4-10	3	308218-0-00	1	308517-4-00	12
206669-2-02	14	302856-0-10	4	304436-0-10	11	307749-0-00	4	308104-0-00	14	308219-0-00	14	308540-4-00	12
300006-9-11	3	303045-0-10	2	304477-0-01	11	308002-0-00	13	308105-4-01	14	308220-0-00	9	308541-4-00	12
300209-0-10	4	303451-0-11	2	304478-0-00	11	308005-0-00	9	308110-3-01	14	308226-0-02	13	308548-0-00	12
300218-0-10	12	303458-0-12	6	304655-0-10	12	308006-4-00	9	308111-0-00	14	308228-2-00	13	308550-0-00	12
300351-0-11	8	303490-2-10	11	304763-0-10	12	308007-0-00	10	308113-0-00	13	308231-2-01	13	308561-0-00	12
300352-0-10	8	303497-0-10	11	304767-2-10	10	308009-0-00	1	308114-2-01	14	308232-0-00	1	308562-0-00	12
300406-0-10	15	303501-0-10	1	305032-0-10	11	308012-2-01	5	308119-0-00	4	308234-2-00	9	308563-0-00	12
300419-0-10	14	303505-0-10	11	305194-0-00	8	308013-4-01	5	308123-0-00	14	308235-0-00	9	308576-2-10	13
300420-0-10	14	303521-2-10	11	305825-3-00	8	308015-0-00	6	308125-0-00	13	308236-2-01	9	308588-4-03	13
300469-2-11	7	303899-0-10	9	306430-0-10	9	308028-2-00	4	308127-0-00	5	308238-4-00	9	308618-3-00	1
300482-0-10	7-8	304073-0-10	11	306431-4-10	9	308031-0-00	1	308128-0-00	3	308243-3-00	14	308714-3-01	6

## INDICE NUMERICO

## INDEX

Part. N.	Tav. N.	Part. N.	Tav. N.	Part. N.	Tav. N.	Part. N.	Tav. N.	Part. N.	Tav. N.	Part. N.	Tav. N.	Part. N.	Tav. N.	Part. N.	Tav. N.
308731-3-00	8	309324-2-10	3	704306-0-00	34	721494-2-00	10	733508-2-00	20	745812-2-00	5-7-9-11	901102-0-00	18-19		
308732-4-00	8	309351-0-00	3	704309-4-00	8	721514-0-00	14	733508-4-00	18-19	745815-2-00	4-5-8	901251-2-00	19		
308733-0-00	1	309362-4-00	3	704310-2-00	18-19	722411-2-00	4	733510-4-00	18-19	745827-2-00	6-10	901253-0-00	19		
308735-2-00	4	309363-0-00	3	704316-2-00	11-18-19	722422-2-00	9	733813-0-00	18-19	746007-2-00	11	925433-0-00	20		
308736-2-00	4	309364-0-00	3	704345-2-00	18-19	722403-2-00	7	740034-2-00	12	746008-0-00	9	930062-0-10	16		
308738-2-00	3	309365-0-00	3	704346-2-00	18-19	722431-2-00	20	740240-0-00	13	746021-2-00	4-11	930067-0-10	15		
308746-0-01	7	309371-0-00	3	704347-2-00	4	722442-2-00	7	740245-2-00	16	746204-0-00	12	930092-0-10	15		
308747-4-00	7	309372-0-00	3	704409-0-00	4	722452-2-00	7	740267-0-00	11	746408-2-00	5-9	930120-0-10	15		
308774-2-00	6	309560-0-00	4	704412-0-00	11	722453-2-00	13	740444-2-00	10	746409-2-00	18-19	930136-0-10	15		
308780-2-00	6	309703-4-01	6	704805-0-00	11	722905-2-00	18	740632-2-00	7-10	746612-2-00	6	930250-0-10	16		
308793-4-00	11	309785-4-00	7	704813-0-00	14	722907-2-00	19	741056-0-00	5	746615-2-00	11	930251-4-10	16		
308794-4-00	5	309830-2-00	9	704814-0-00	6	722920-2-00	19	741082-2-00	14	778203-0-00	9	930252-0-10	16		
308795-0-00	5	309831-2-00	9	704821-0-00	12	724420-0-00	3	741088-2-00	3	778208-0-00	7	930253-0-10	16		
308796-2-01	11	309838-2-00	4	704828-0-00	9	724420-2-00	2	741092-0-00	14	778216-0-00	4	930290-0-10	15		
308798-0-00	11	309839-2-00	4	704834-0-00	3	724441-0-00	6	741520-2-00	7	778222-0-00	7	930291-4-10	15		
308799-0-00	11	310039-4-00	15	704841-0-00	11	724471-0-00	11	741579-0-00	15	778225-0-00	7	930297-0-10	15		
308802-0-00	5	310065-4-00	15	704842-0-00	11	727023-0-00	7	741658-2-00	3	778238-0-00	4	930298-4-10	15		
308835-0-00	2	310356-4-00	5	704846-0-00	4-7	727026-0-00	15	741675-2-00	8	778240-0-00	14	930643-4-10	16		
308841-2-00	9	310500-4-00	14	704849-0-00	8	727834-2-00	4-12	741721-2-00	15	778404-0-00	11	930645-0-10	15		
308842-0-00	9	311395-0-00	13	704869-0-00	5-9	728232-0-00	4	741936-2-00	3	778407-0-00	9	930646-0-10	15		
308843-0-00	2	700205-0-00	10	705013-0-00	5-9	729011-2-00	2	741984-2-00	5	778461-0-00	13	930742-4-00	16		
308844-0-00	2	700208-0-00	18-19	705208-0-00	9	729012-2-00	11	742036-2-00	15	785360-0-20	15	930743-4-00	16		
308851-2-01	9	700212-0-00	11	705734-0-00	7	729013-2-00	4-9-15	742214-2-00	7	788120-0-01	3	930804-2-01	15		
308852-0-00	1	700596-0-00	5	705834-0-00	8	729024-2-00	16	742222-2-00	5	790242-0-00	14	930805-4-01	15		
308853-0-00	1	701004-0-00	14	705970-0-00	3	729032-2-00	1	742282-2-00	3	790307-0-00	14	960350-0-10	9		
308855-0-00	5-9	701007-0-00	12	705977-0-00	13	729034-2-00	12-20	742311-2-00	9	790315-0-00	14	990075-1-13	17		
308868-0-00	1	701009-0-00	8	706454-0-00	1	729043-2-00	11	742811-0-00	4	790325-0-00	14	990175-0-10	17		
308859-2-00	1	701032-0-00	14	707240-0-00	10	729044-2-00	5	742813-0-00	4	790342-0-00	14	990176-0-10	17		
308996-0-01	12	701051-0-00	13	707241-0-00	12	729054-2-00	16-20	743541-2-00	18-19	900201-0-10	18	990179-4-11	18-19		
309037-2-01	3	702402-0-00	2	720411-2-00	3	729434-2-00	8	744040-2-00	8	900203-0-10	18-19	990181-0-10	17		
309036-4-00	3	702406-0-00	4	720464-4-00	18-19	729884-2-00	12	744332-2-00	10	900204-0-10	19	990182-0-10	17		
309034-0-00	3	702437-0-00	15	720505-4-00	18-19	730011-2-00	14	744334-2-00	9	900694-0-11	18	990188-0-10	17		
309036-0-01	3	703003-0-00	13	720545-4-00	18-19	730033-2-00	9	744597-2-00	12	900918-0-00	18-19	990193-0-00	17		
309038-0-00	3	703005-0-00	9-20	720546-0-00	19	730054-2-00	5	744636-2-00	3	900920-0-00	18-19	990317-0-10	18		
309132-3-00	3	703814-0-00	7	721411-0-00	7	731107-2-00	16-20	744656-2-00	3	900925-4-01	18-19	990474-0-11	17		
309146-4-00	3	704009-4-00	18-19	721412-2-00	3	731263-0-00	16	744676-2-00	8	900926-0-00	18-19	990578-0-12	17		
309161-0-00	3	704104-2-00	3	721424-2-00	7-14	733006-2-00	11	744730-0-00	3	900927-0-00	18-19	990587-0-10	17		
309247-0-00	3	704210-4-00	9-11	721444-2-00	1-2	733008-2-00	18-19	745001-0-00	9	900928-0-00	18-19	990592-0-11	18		
309248-4-00	3	704216-2-00	15	721456-0-00	2	733055-2-00	12	745126-2-00	12	900929-0-01	18-19	990594-2-00	16		
309303-2-00	3	704236-2-00	7-10	721464-2-00	13	733507-0-00	14	745136-2-00	4	900931-0-00	18-19	990596-0-10	16		
309323-0-00	3	704240-2-00	12	721485-2-00	1	733507-2-00	3	745800-2-00	7-9-11	901101-0-00	18-19	990628-2-10	16		

## **INDICE NUMERICO INDEX**

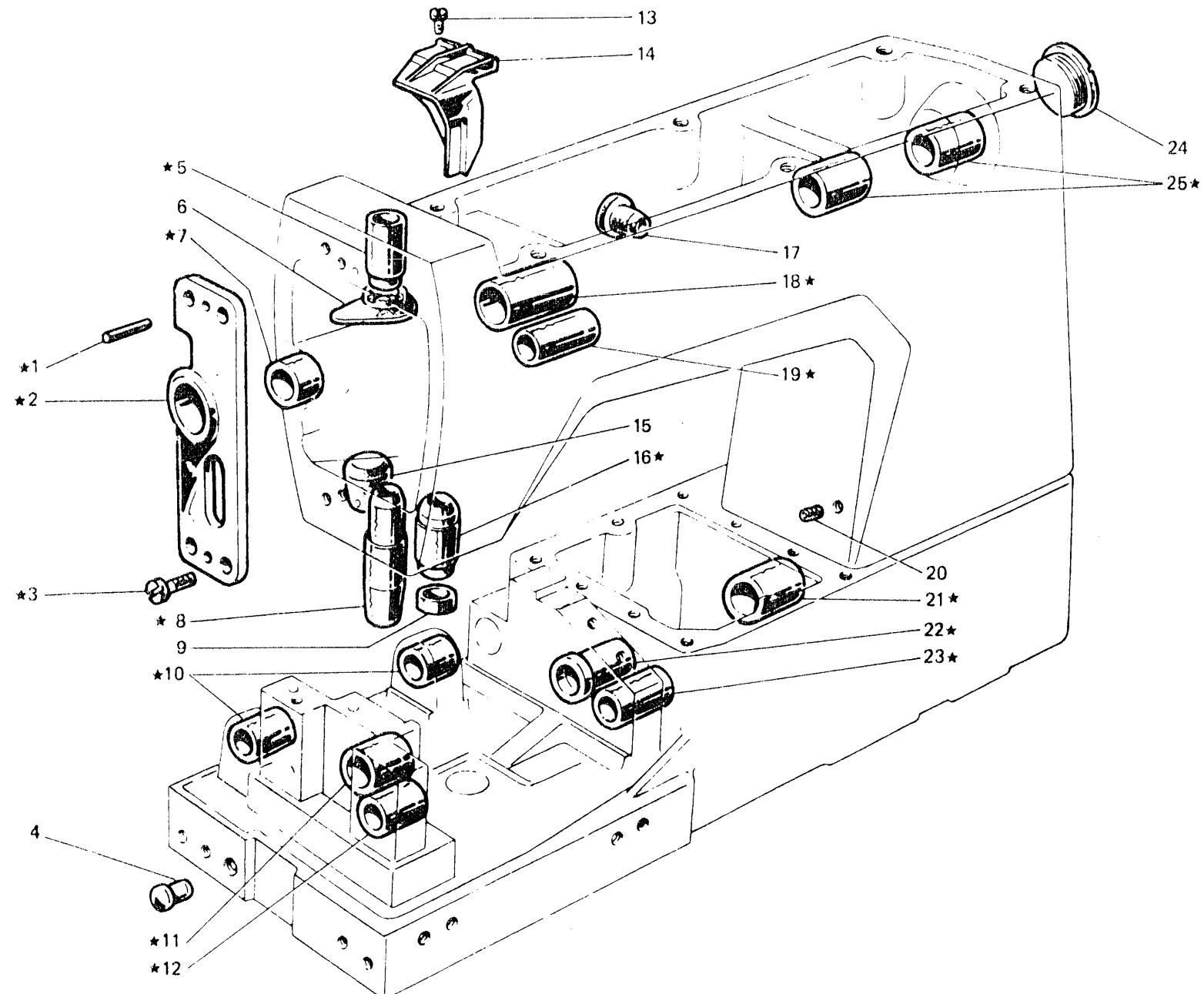


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Pieza N. Bestell N.	Ort. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★ 1	308618-3-00 706454-0-00	1 2	base e braccio con bussole spina	base and arm with bushes pin	base et bras avec bagues goupille		
2	308859-2-00	1	supporto con bussola fig. 7	support avec bush fig. 7	support avec bague fig.7		
3	721485-2-00	4	vite	screw	vis		
4	202398-0-10	1	tappo	plug	bouchon		
5	308032-0-00	1	bussola	bush	bague		
6	308215-0-00	1	protezione olio	oil protection	protection huile		
7	308858-0-00	1	bussola	bush	bague		
8	308411-0-00	1	bussola	bush	bague		
9	308218-0-00	1	scodellino inferiore	lower cup	cuvette inférieure		
10	308296-0-00	2	bussola	bush	bague		
11	308293-0-01	1	bussola	bush	bague		
12	308733-0-00	1	bussola	bush	bague		
13	721444-2-00	1	vite	screw	vis		
14	308138-0-11	1	carter paraolio	oil retainer cover	carter protection huile		
15	308084-0-00	1	tappo foro bussola	plug	bouchon		
16	308031-0-00	1	bussola	bush	bague		
17	303501-0-10	1	tappo per foro tendifilo	plug	bouchon		
18	308852-0-00	1	bussola	bush	bague		
19	308232-0-00	1	bussola	bush	bague		
20	729032-2-00	1	vite	screw	vis		
21	308086-0-00	1	bussola	bush	bague		
22	308009-0-00	1	bussola	bush	bague		
23	304144-0-10	1	bussola	bush	bague		
24	302356-0-10	1	tappo	plug	bouchon		
25	308853-0-00	2	bussola	bush	bague		

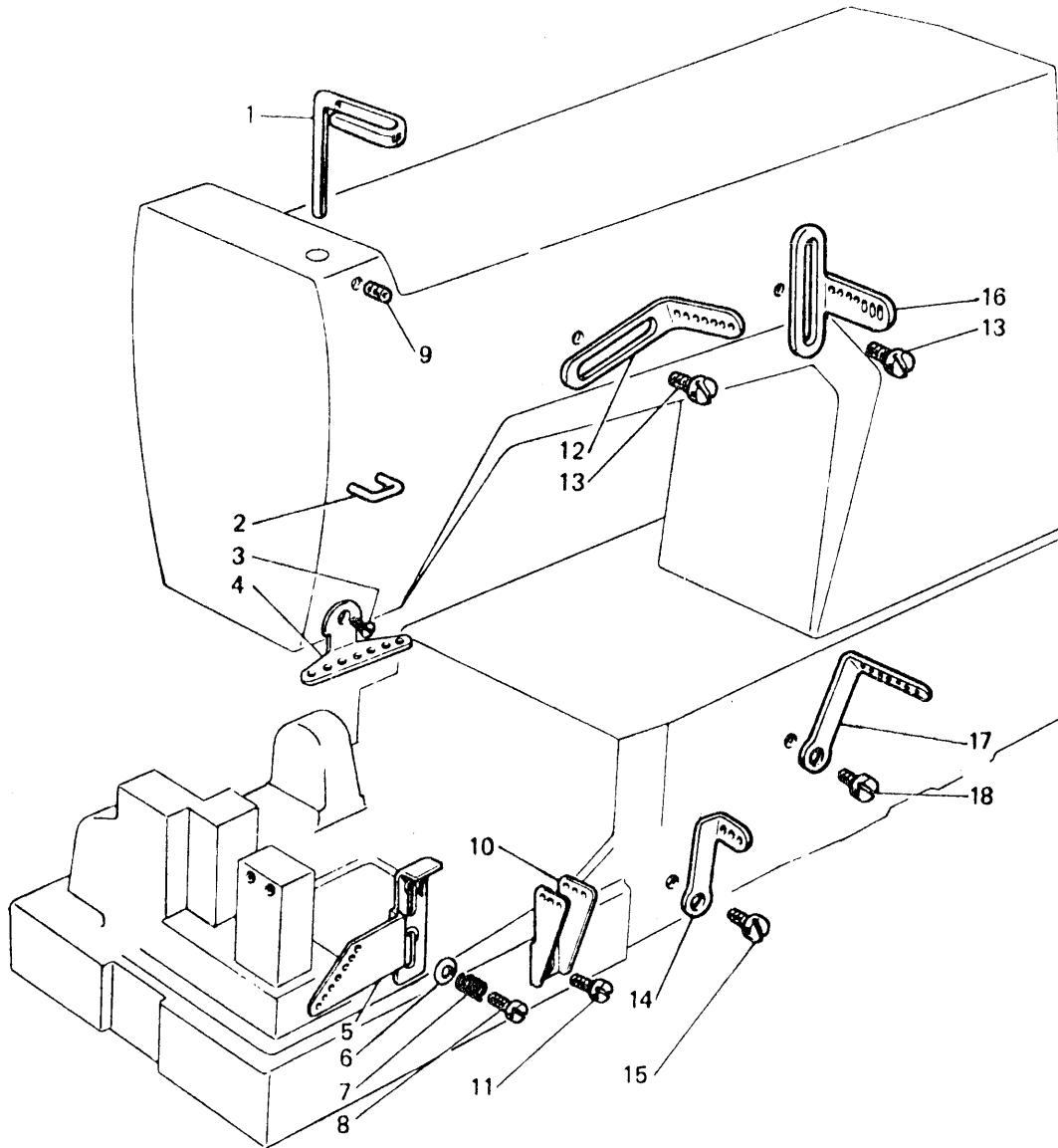


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Pieza N. Bestell N. Pieza N.	F. O. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	303481-0-11	1	passafilo	thread guide	passe-fil		
2	308137-0-00	1	cavallotto	coupling	cavalier		
3	724420-2-00	1	vite	screw	vis		
4	308843-0-00	1	passafilo	thread guide	passe-fil		
5	306438-0-10	1	guidafilo	thread guide	guide-fil		
6	702402-0-00	2	molla a tazza	cup spring	ressort à tasse		
7	304249-0-10	2	molla	spring	ressort		
8	304330-0-10	2	vite	screw	vis		
9	729011-2-00	1	vite	screw	vis		
10	306455-0-10	1	passafilo	thread guide	passe-fil		
11	721444-2-00	1	vite	screw	vis		
12	306458-0-10	1	guidafilo	thread guide	guide-fil		
13	303046-0-10	2	vite	screw	vis		
14	308835-0-00	1	passafilo	thread guide	passe-fil		
15	300483-0-10	1	vite	screw	vis		
16	308844-0-00	1	guidafilo	thread guide	guide-fil		
17	306461-0-10	1	passafilo	thread guide	passe-fil		
18	721456-0-00	1	vite	screw	vis		

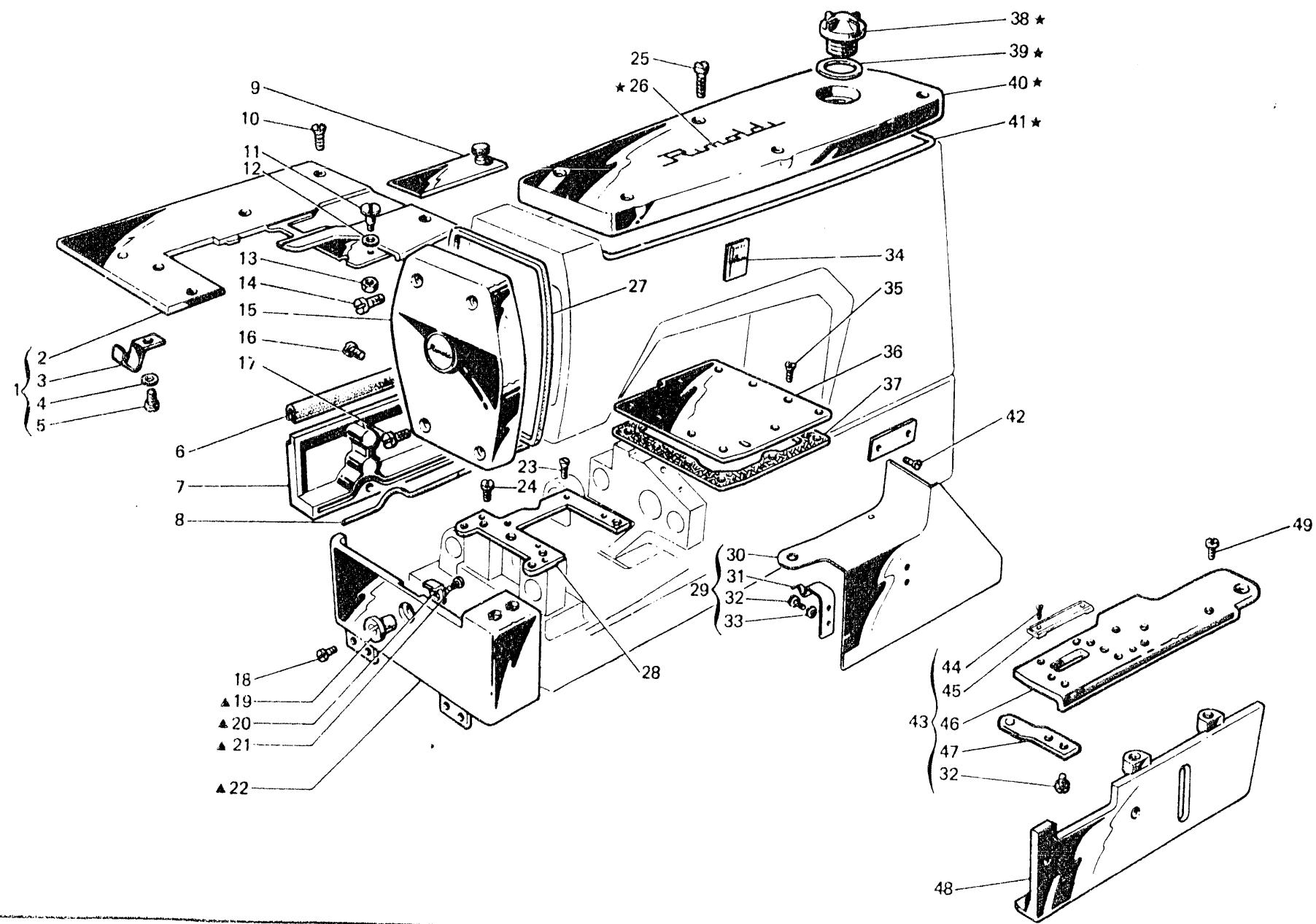


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Pieza N. Bestell N. Pieza N.	Q. CANT.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
▲ 309146-4-00	1	carter laterale completo	side cover assembly		carter latéral complet		
★ 308103-4-10	1	coperchio sup. completo	upper cover assembly		couvercle sup. complet		
1 309066-4-00	1	piano di lavoro completo	working plate assembly		plan de travail complet		
2 309037-2-01	1	piano di lavoro	working plate		plan de travail		
3 309351-0-00	1	molla	spring		ressort		
4 704306-0-00	1	rondella	washer		rondelle		
5 720411-2-00	1	vite	screw		vis		
6 309088-0-00	1	garnizione	gasket		garniture		
7 309086-0-01	1	carter posteriore	rear cover		carter arrière		
8 309084-0-00	1	garnizione	gasket		garniture		
9 309303-2-00	1	coperchio scorrevole	sliding cover		couvercle coulissant		
10 744636-2-00	5	vite	screw		vis		
11 309365-0-00	1	vite	screw		vis		
12 704834-0-00	1	rondella	washer		rondelle		
13 733507-2-00	1	dado	nut		écrou		
14 302354-0-10	1	vite superiore	upper screw		vis supérieure		
15 308101-2-00	1	coperchio laterale	side cover		couvercle latéral		
16 741088-2-00	3	vite per carter posteriore	screw for rear cover		vis pour carter arrière		
17 302353-0-10	1	vite inferiore	lower screw		vis inférieure		
18 300483-0-10	4	vite per cerniera	screw for hinge		vis pour charnière		
19 309372-0-00	1	perno	pin		pivot		
20 309371-0-00	1	chiavistello	key		clé		
21 741658-2-00	1	vite	screw		vis		
22 309132-3-00	1	carter laterale	side cover		carter latéral		
23 744730-0-00	4	vite per placca ago	screw for needle plate		vis pour plaque à aiguille		
24 302355-0-10	3	vite per piastra	screw for plate		vis pour plaque		
25 742282-2-00	6	vite per coperchio	screw for cover		vis pour couvercle		
26 300066-0-11	2	decalcomania	decalcomania		décalcomanie		
27 308128-0-00	1	garnizione coperchio	cover gasket		garniture couvercle		
28 308738-2-00	1	piastra porta placca	plate		plaque		
29 309362-4-00	1	carter protezione fili compl.	cover assembly		carter complet		
30 309363-0-00	1	carter protezione fili	cover		carter		
31 309364-0-00	1	molla	spring		ressort		
32 721412-2-00	4	vite	screw		vis		
33 704104-2-00	2	rondella	washer		rondelle		
34 728120-0-01	1	decalcomania sistema aghi	needles decalcomania		décalcomanie syst.aiguilles		
35 741936-2-00	10	vite per piastra	screw for plate		vis pour plaque		
36 309324-2-10	1	piastra superiore	upper plate		plaque supérieure		
37 309323-0-00	1	garnizione	gasket		garniture		
38 202239-0-10	1	cupolina	cup		coupole		
39 705970-0-00	1	garnizione per cupolina	gasket		garniture		
40 308102-0-00	1	coperchio superiore	upper cover		couvercle supérieur		
41 308129-0-00	1	garnizione per coperchio	gasket for cover		garniture pour couvercle		
42 202165-0-10	2	vite per targhetta	screw for plate		vis pour plaquette		
43 309248-4-00	1	piastra piano lavoro compl.	plate assembly		plaque complète		
44 724420-0-00	2	vite	screw		vis		
45 306500-0-10	1	piastrina	plate		plaque		
46 309247-0-00	1	piano di lavoro	plate		plaque		
47 204188-0-10	1	molla	spring		ressort		

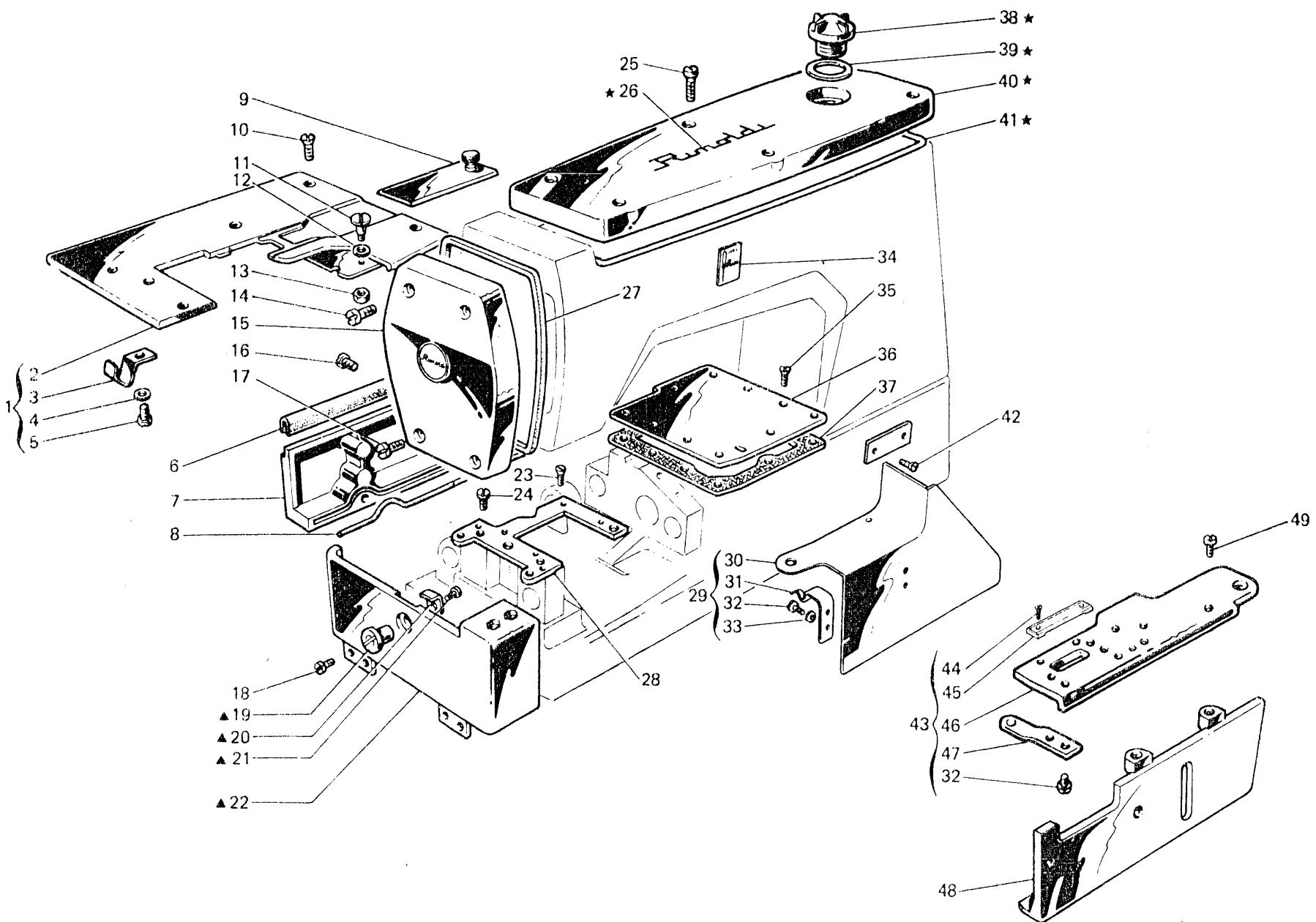


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Ot. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
48	309161-0-00	1	carter anteriore	front cover	carter avant		
49	744656-2-00	2	vite	screw	vis		

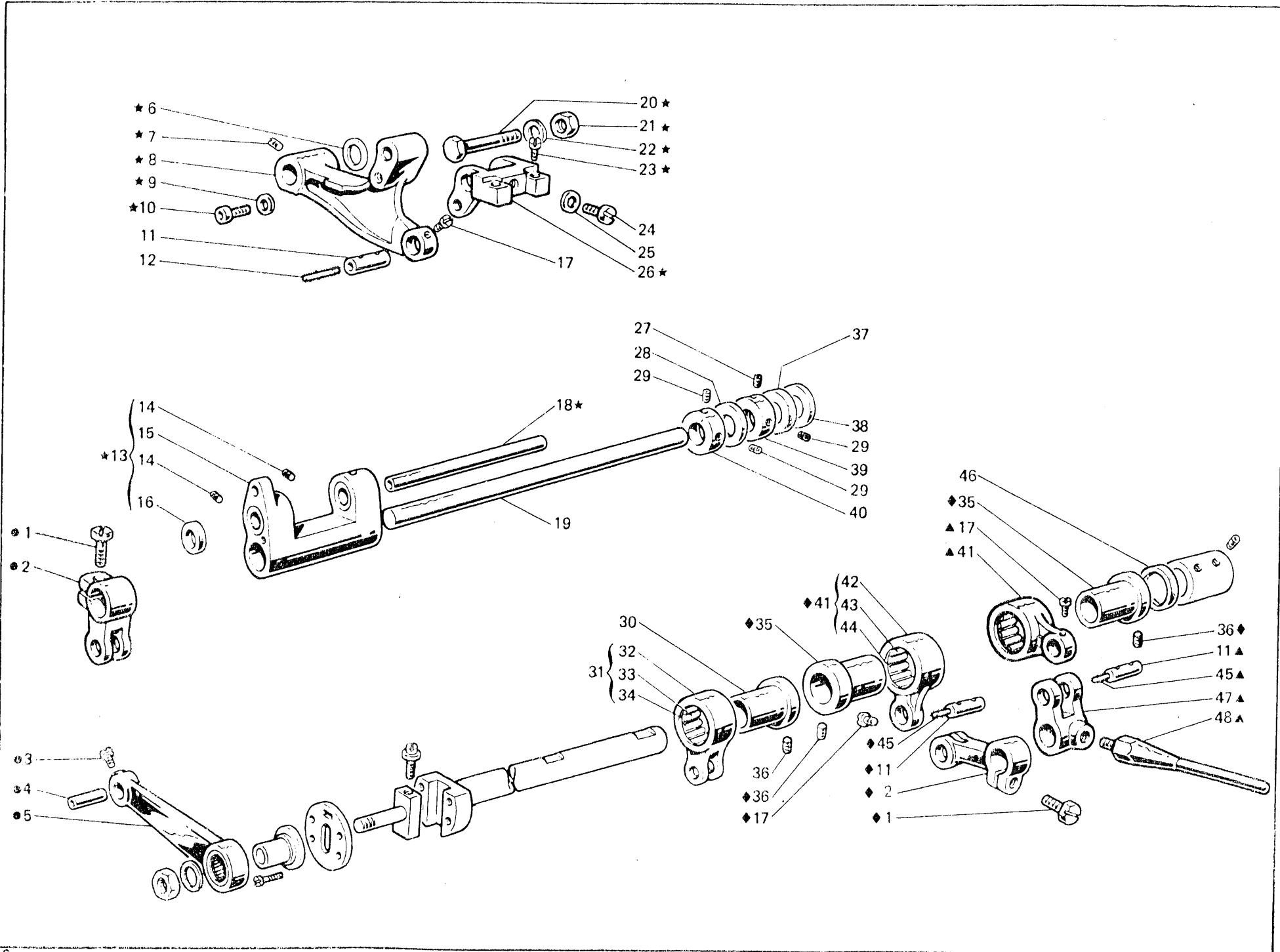


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	N. Anz.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
—	307748-5-00	1	gruppo porta griffa completo (con fig.★11-12-17-30-31-36)	feed dog holder assembly (with fig.★11-12-17-30-31-36)	groupe porte griffe avec fig.★11-12-17-30-31-36)	groupe porte griffe	
★	307747-4-00	1	gruppo porta griffa	feed dog holder group	groupe porte griffe	groupe porte griffe	
●	308286-4-00	1	gruppo leva	lever group	groupe levier	groupe levier	
◆	304256-4-10	1	gruppo comando crochet	looper control assembly	groupe commande crochet	groupe commande crochet	
▲	306475-4-00	1	gruppo comando tendifilo	thread take-up assembly	groupe tendeur du fil	groupe tendeur du fil	
1	202486-0-10	2	vite	screw	vis	vis	
2	301519-2-11	2	leva	lever	levier	levier	
3	742813-0-00	1	vite	screw	vis	vis	
4	308285-0-00	1	perno	pin	pivot	pivot	
5	308283-2-00	1	biella	con-rod	bielle	bielle	
6	309560-0-00	2	rondella	washer	rondelle	rondelle	
7	745815-2-00	1	vite	screw	vis	vis	
8	307740-0-00	1	supporto	support	support	support	
9	704306-0-00	1	rondella	washer	rondelle	rondelle	
10	722411-2-00	1	vite	screw	vis	vis	
11	300209-0-10	3	perno	pin	pivot	pivot	
12	778238-0-00	1	stoppino	wick	mèche	mèche	
13	308191-4-00	1	supporto oscillante compl.	oscillating support assembly	support coulissant complet	support coulissant complet	
14	729013-2-00	2	vite	screw	vis	vis	
15	308193-2-00	1	supporto con viti	support with screws	support avec vis	support avec vis	
16	308190-0-00	2	anello di tenuta	retainer ring	bague d'étanchéité	bague d'étanchéité	
17	742811-0-00	3	vite	screw	vis	vis	
18	308195-0-00	1	perno	pin	pivot	pivot	
19	308735-2-00	1	perno per supporto oscillante	pin for oscillating support	pivot pour support coulissant	pivot pour support coulissant	
20	307749-0-00	1	perno	pin	pivot	pivot	
21	746021-2-00	1	dado	nut	écrou	écrou	
22	702406-0-00	1	molla a tazza	cup sprint	ressort à tasse	ressort à tasse	
23	304332-0-10	2	vite	screw	vis	vis	
24	302355-0-10	1	vite	screw	vis	vis	
25	704409-0-00	1	rondella	washer	rondelle	rondelle	
26	307741-0-00	1	attacco griffa	feed dog attachment	raccord griffe	raccord griffe	
27	728232-0-00	1	vite	screw	vis	vis	
28	704846-0-00	1	rondella	washer	rondelle	rondelle	
29	745136-2-00	3	vite	screw	vis	vis	
30	308028-2-00	1	eccentrico con vite fig.36	eccentric with screw fig.36	excentrique avec vis fig.36	excentrique avec vis fig.36	
31	301459-4-10	1	giunto compl.per eccentrico	joint assembly for eccentric	joint compl. pour excentrique	joint compl. pour excentrique	
32	301458-0-10	1	giunto	joint	joint	joint	
33	301579-0-10	1	gabbia a rullini	needles cage	cage à aiguilles	cage à aiguilles	
34	201143-0-10	2	anello di tenuta	retainer ring	bague d'étanchéité	bague d'étanchéité	
35	308736-2-00	2	eccentrico con vite fig.36	eccentric with screw fig.36	excentrique avec vis fig.36	excentrique avec vis fig.36	
36	727834-2-00	6	vite	screw	vis	vis	
37	308287-0-00	1	anello di tenuta	retainer ring	bague d'étanchéité	bague d'étanchéité	
38	704347-2-00	1	rondella	washer	rondelle	rondelle	
39	309839-2-00	1	anello di registro	adjustment ring	bague de réglage	bague de réglage	
40	309838-2-00	1	anello di registro	adjustment ring	bague de réglage	bague de réglage	
41	304254-3-10	1	giunto completo	joint assembly	joint compl.	joint compl.	
42	304253-0-10	2	giunto	joint	joint	joint	
43	302856-0-10	2	gabbia a rullini	needles cage	cage à aiguilles	cage à aiguilles	

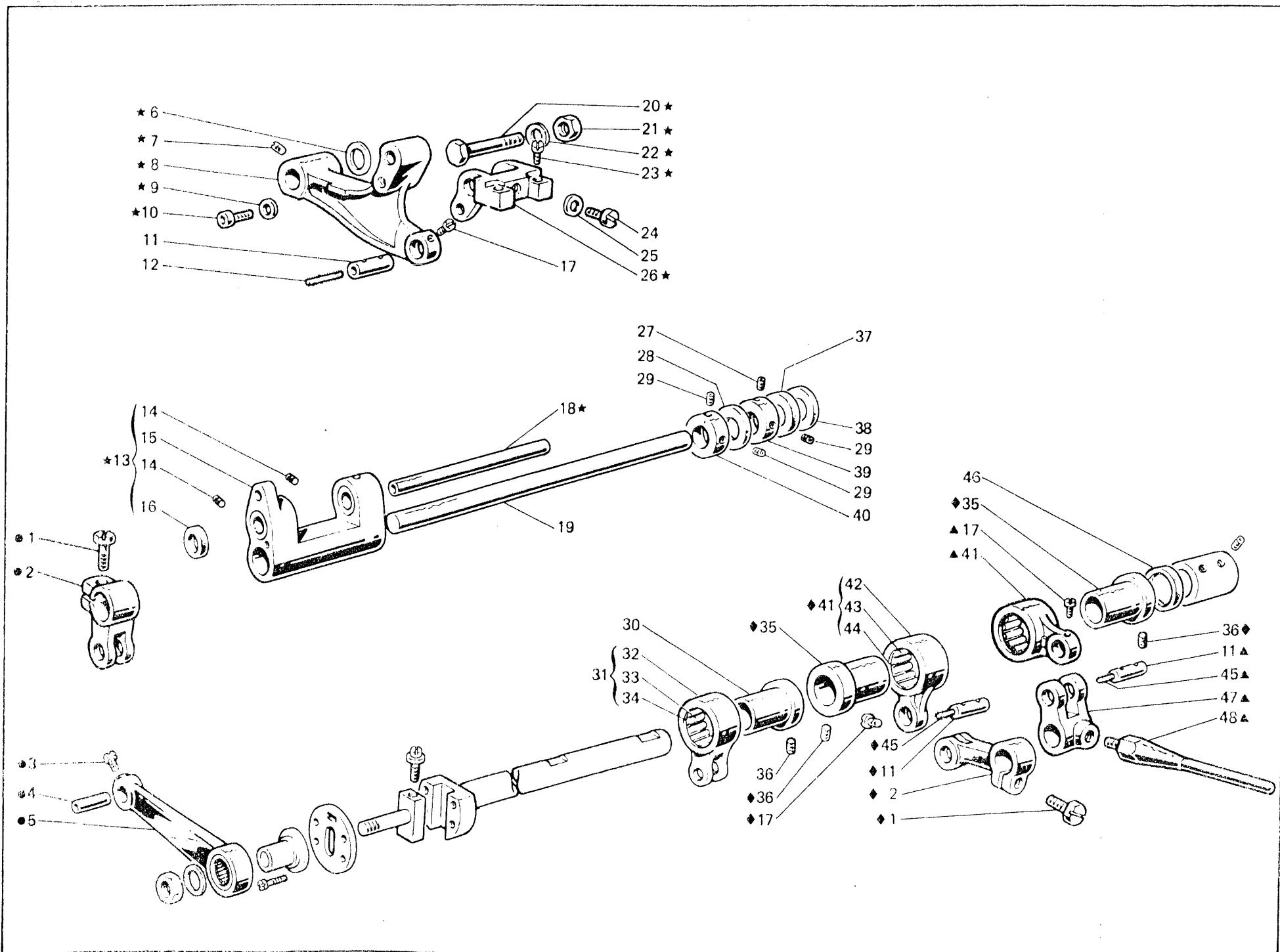


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bastell N. Pieza N.	Ct. Anza	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
44	304255-0-10	4	anello di tenuta	retainer ring	bague d'étanchéité		
45	778216-0-00	2	stoppino	wick	mèche		
46	308119-0-00	1	anello di tenuta	retainer ring	bague d'étanchéité		
47	304261-0-10	1	attacco tendifilo	thread take-up attachment	raccord tendeur du fil		
48	306453-0-10	1	tendifilo	thread take-up	tendeur du fil		

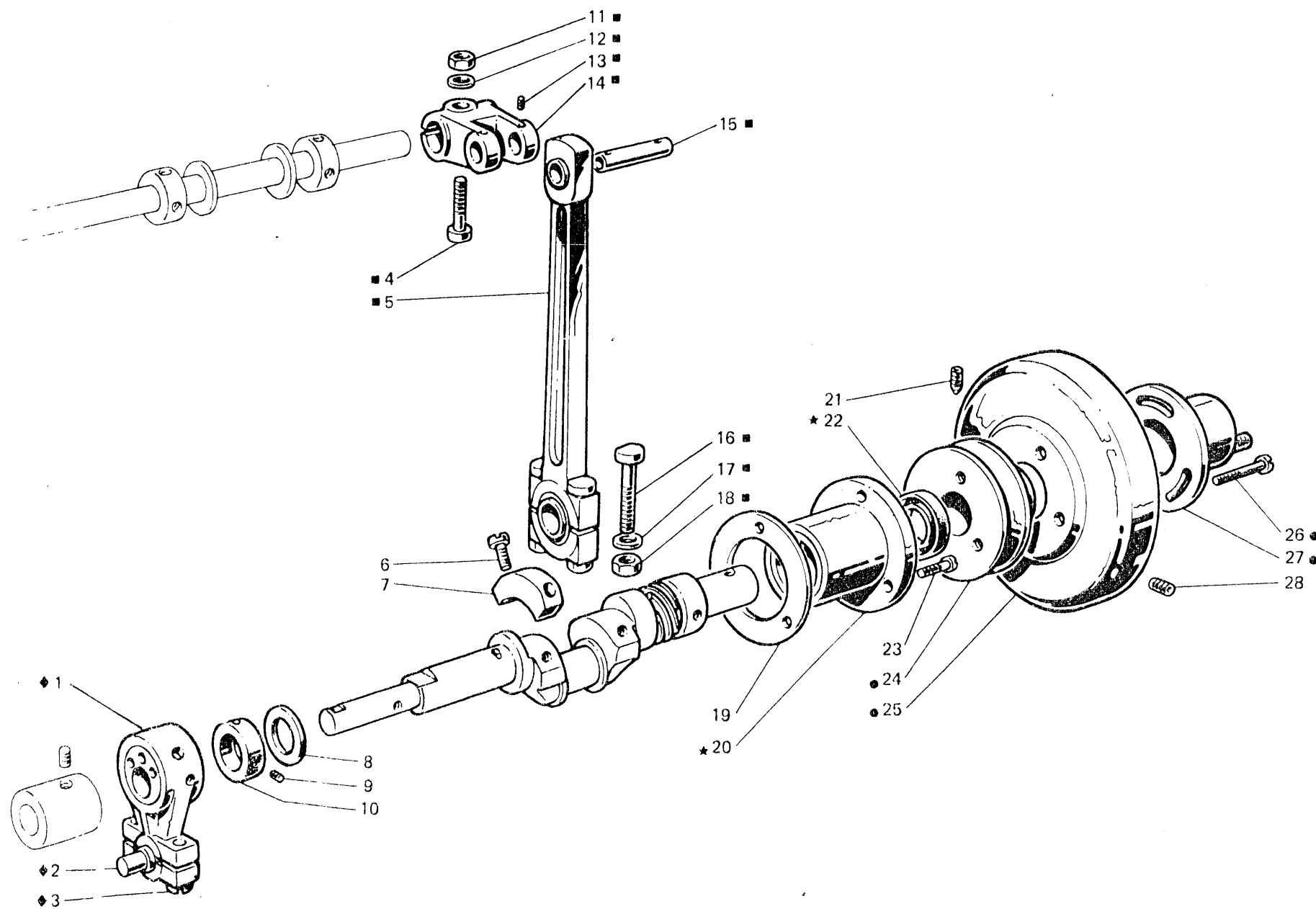


Fig. Abb.	N. piece Bestell N. Pieza N.	Part. N. N. Bestell N. Pieza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	308013-4-01	1	bussola destra completa	right bush assembly	bague droite complète		
●	308794-4-00	1	volantino completo	pulley assembly	volant complet		
■	308178-4-00	1	gruppo biella principale	main con-rod assembly	groupe bielle principale		
◆	310356-4-00	1	biella con eccentrico e viti compl.	con-rod and screw assembly	bielle avec excentrique et vis compl.		
1	308256-3-00	1	biella con eccentrico e viti	con-rod with cam and screw	bielle avec excentrique et vis		
2	308310-0-00	1	perno a sfera	ball-joint	pivot à sphère		
3	308802-0-00	2	vite per biella	screw for con-rod	vis pour bielle		
4	308855-0-00	1	vite	screw	vis		
5	308174-3-00	1	biella principale compl.	main con-rod assembly	bielle principale complète		
6	741056-0-00	4	vite	screw	vis		
7	302272-0-10	2	settore	sector	secteur		
8	704869-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
9	745815-2-00	2	vite	screw	vis		
10	308084-2-00	1	anello di registro con viti	adjustment ring with screws	bague de réglage avec vis		
11	746408-2-00	1	dado	nut	écrou		
12	705013-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
13	745812-2-00	2	vite	screw	vis		
14	308159-2-01	1	manovella	crank	manivelle		
15	308166-0-00	1	perno	pin	pivot		
16	308161-0-00	2	vite	screw	vis		
17	308149-0-01	2	rondella	washer	rondelle		
18	308162-0-00	2	dado	nut	écrou		
19	308127-0-00	1	guarnizione	gasket	garniture		
20	308012-2-01	1	bussola	bush	bague		
21	730054-2-00	1	vite per volantino	screw for pulley	vis pour volant		
22	700596-0-00	1	anello di tenuta	retainer ring	baguette d'étanchéité		
23	742222-2-00	3	vite	screw	vis		
24	308197-0-00	1	puleggia	pulley	poulie		
25	308410-0-00	1	colonna	column	colonne		
26	741984-2-00	3	vite	screw	vis		
27	308795-0-00	1	eccentrico	eccentric	excentrique		
28	729044-2-00	1	vite	screw	vis		

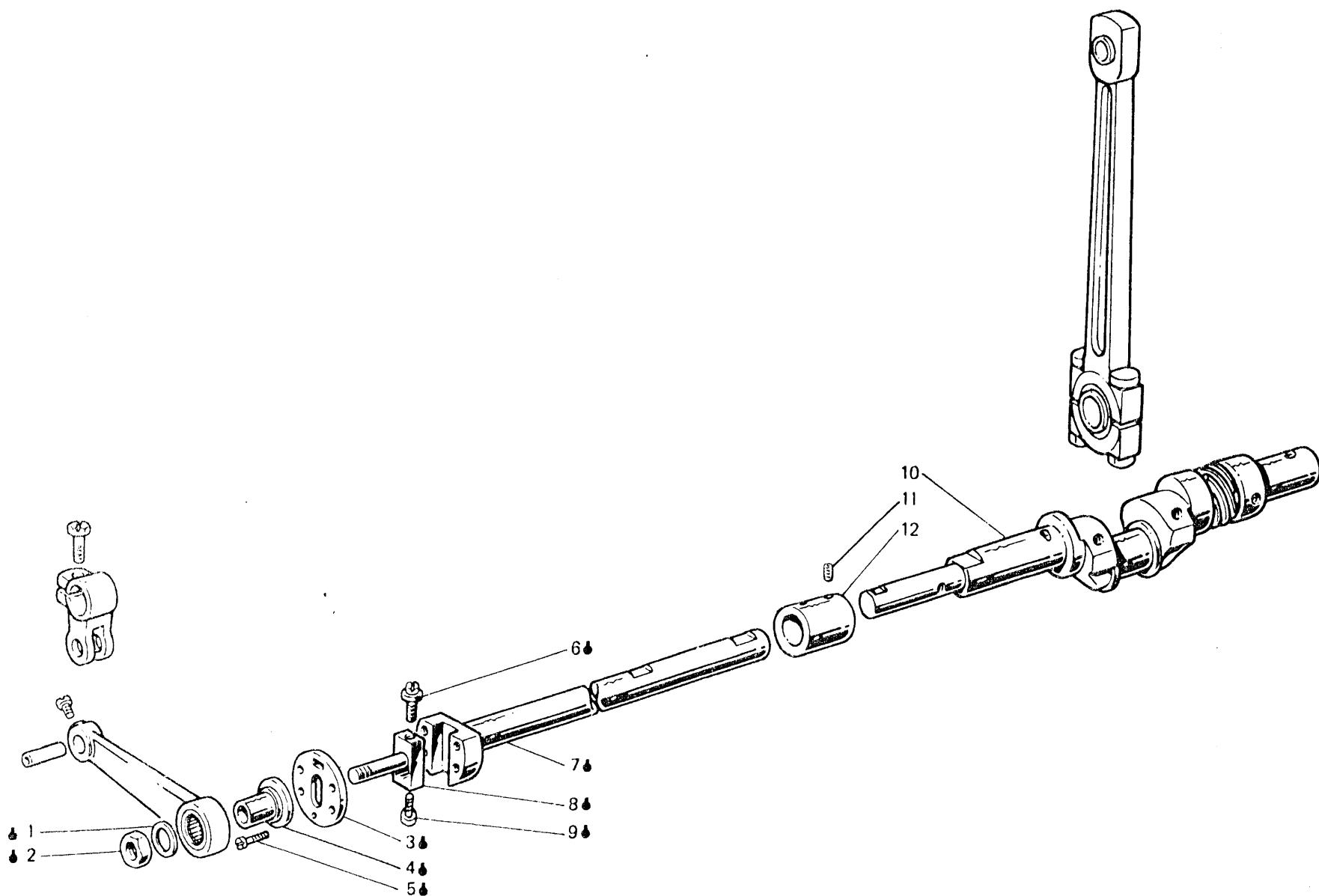


Fig. N. Abbr. P.	Parr. N. Part. N. Pieza N.	Quant. Qty	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
---	309703-4-01	1	gruppo albero inf.compl.	lower shaft assembly		arbre inférieur complet	
4	308357-4-01	1	semialbero inf.sinistro compl.	left lower half-shaft assembly		semi-arbre inf.gauche compl.	
1	704814-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
2	746612-2-00	1	dado	nut		écrou	
3	308774-2-00	1	piastra disco	disc plate		plaqué	
4	303458-0-12	1	bussola	bush		baguette	
5	724441-0-00	4	vite	screw		vis	
6	308281-0-00	1	vita di registro	screw		vis	
7	308360-2-01	1	semialbero	half-shaft		semi-arbre	
8	308278-0-01	1	perno	pin		pivot	
9	308780-2-00	1	vite di registo	adjustment screw		vis de réglage	
10	308714-3-01	1	semialbero inf.destro	right lower half-shaft		semi-arbre inf. droite	
11	745827-2-00	4	vite per manicotto	screw for coupling		vis pour manchon	
12	308015-0-00	1	manicotto	coupling		manchon	

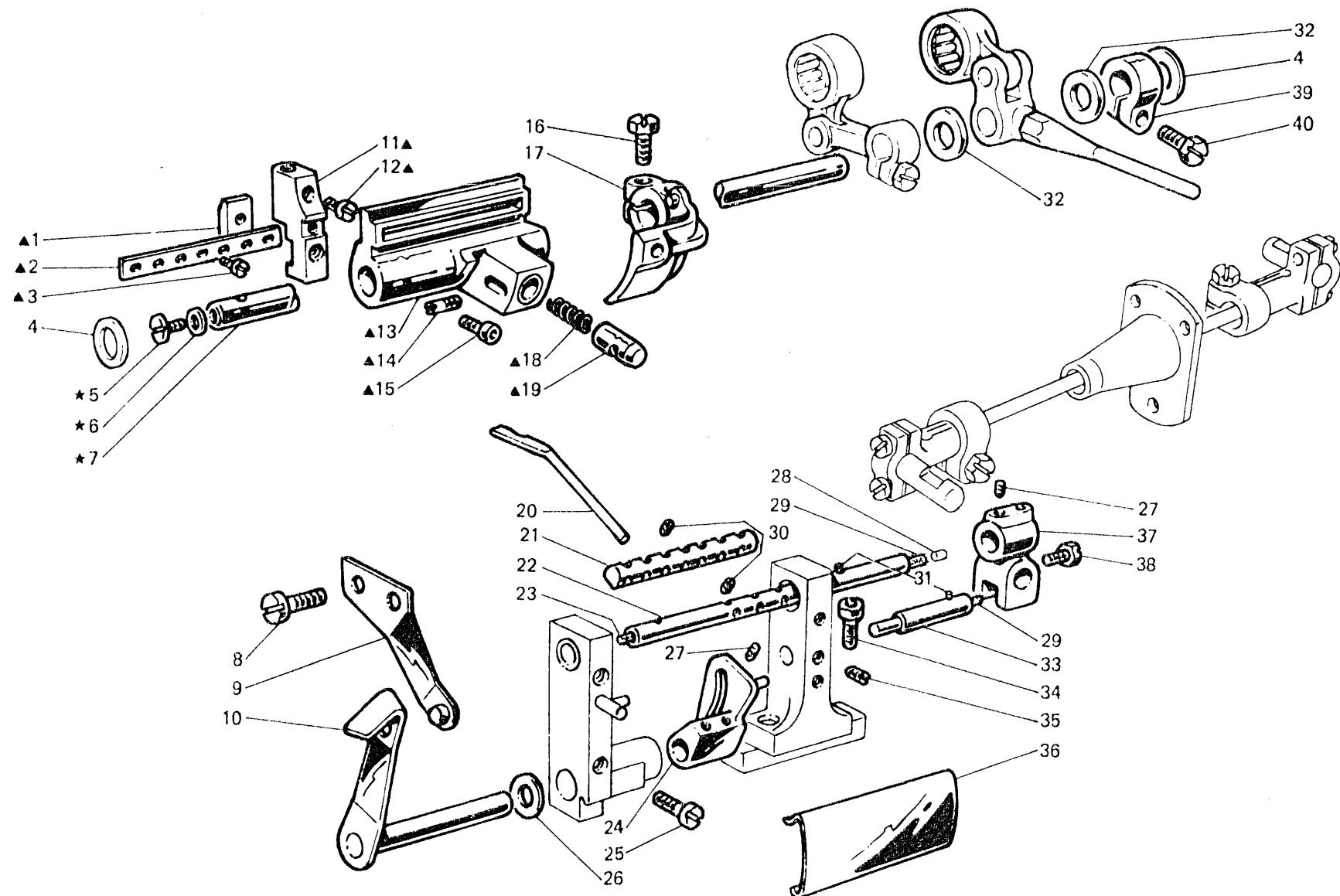


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anz.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
A	309785-4-00	1	gruppo porta crochet inf.	holder lower looper assembly	groupe porte crochet inf.		
★	308747-4-00	1	contralbero completo	countershaft assembly	axe complet		
1	304394-0-00	7	dado	nut	écrou		
2	306435-0-10	1	piastrina	plate	plaqué		
3	721411-0-00	7	vite	screw	vis		
4	704846-0-00	2	rondella	washer	rondelle		
5	742214-2-00	1	vite	screw	vis		
6	705734-0-00	1	guarnizione	gasket	garniture		
7	308746-0-01	1	contralbero	countershaft	axe		
8	721424-2-00	2	vite	screw	vis		
9	304287-0-10	1	molla per leva disinnesto	spring for lever	ressort pour levier		
10	304310-2-10	1	leva comando disinnesto	lever	levier		
11	304170-0-20	7	porta crochet	looper holder	porte crochet		
12	741520-2-00	7	vite	screw	vis		
13	304166-2-20	1	supporto	support	support		
14	304153-0-00	1	perno	pin	pivot		
15	722430-2-00	7	vite	screw	vis		
16	202486-0-10	1	vite	screw	vis		
17	304171-0-10	1	attacco com. crochet	looper control attachment	raccord commande crochet		
18	304195-0-10	1	molla	spring	ressort		
19	304172-0-10	1	nottolino	powl	axe		
20	304187-0-11	7	deragliatore	device	déviateur		
21	306439-0-10	1	blocchetto	block	bloc		
22	306437-2-10	1	barra con tappi e stoppini	bar with plug and wick	barre avec bouchon et mèche		
23	778222-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
24	304323-2-01	1	supporto com. disinnesto	support	support		
25	722452-2-00	2	vite fissa supporto	support screw	vis blocage support		
26	704236-2-00	1	rondella	washer	rondelle		
27	745812-2-00	4	vite	screw	vis		
28	301586-0-10	2	tappo	plug	bouchon		
29	778225-0-00	2	stoppino	wick	mèche		
30	745800-2-00	14	vite	screw	vis		
31	778208-0-00	3	stoppino	wick	mèche		
32	703814-0-00	2	rondella	washer	rondelle		
33	304197-2-10	1	spina con stoppino	pin with wick	goupille avec mèche		
34	722442-2-00	2	vite fissa supporto	support screw	vis blocage support		
35	727023-0-00	1	vite	screw	vis		
36	304194-0-10	1	carterino	cover	carter		
37	304165-2-00	1	giunto	joint	joint		
38	740632-2-00	1	vite	screw	vis		
39	300469-2-11	1	fascetta con vite	clamp with screw	bride avec vis		
40	300482-0-10	1	vite	screw	vis		

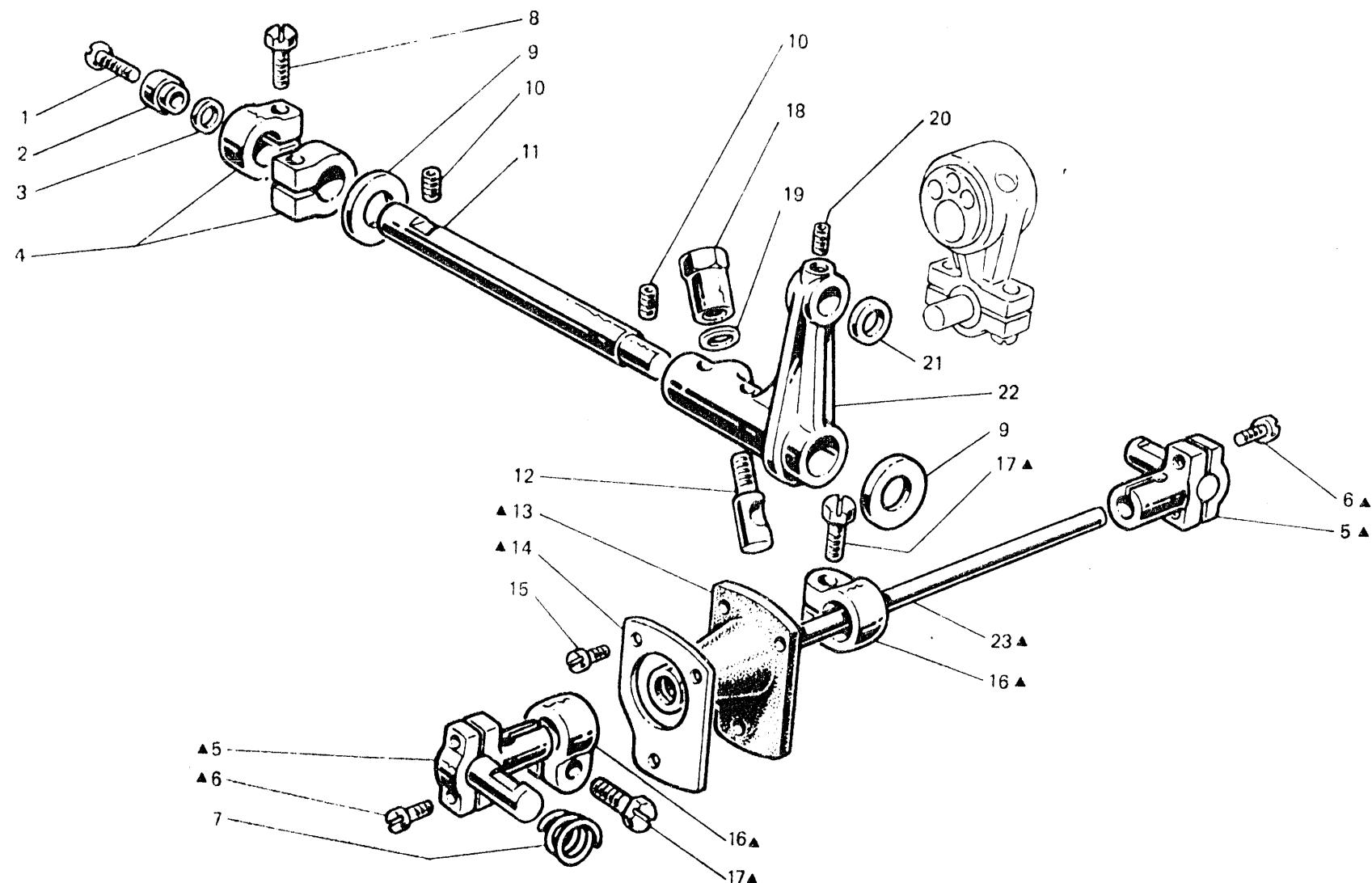


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONI	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
4	308732-4-00	1	gruppo comando crochet inf.	lower looper control assembly	groupe com. crochet inférieur		
1	744676-2-00	1	vite	screw	vis		
2	308047-0-00	1	scodellino	cup	cuvette		
3	701009-0-00	1	anello di tenuta	retainer ring	bague d'étanchéité		
4	308046-2-01	2	fascetta	clamp	bride		
5	305825-3-00	2	testa di biella con viti	con-rod big end with screws	tête de bielle avec vis		
6	744040-2-00	4	vite	screw	vis		
7	302289-0-10	1	molla	spring	ressort		
8	300482-0-10	2	vite	screw	vis		
9	704849-0-00	2	rondella	washer	rondelle		
10	729434-2-00	2	vite fissa perno	screw	vis		
11	308044-0-00	1	perno per supporto	pin	pivot		
12	300352-0-10	1	spina filettata	pin	goupille		
13	308731-3-00	1	manicotto para olio	oil protection	manchon para huile		
14	308327-0-00	1	mascherina per manicotto	flange	flasque		
15	741675-2-00	3	vite	screw	vis		
16	308326-2-01	2	fascetta per biella con vite	clamp with screw	bride avec vis		
17	305194-0-00	2	vite	screw	vis		
18	300351-0-11	1	dado	nut	écrou		
19	704309-4-00	1	rondella	washer	rondelle		
20	745815-2-00	1	vite	screw	vis		
21	705834-0-00	1	rondella in fibra	washer	rondelle		
22	308045-0-01	1	supporto oscillante	oscillating support	support coulissant		
23	308335-0-00	1	tirante per biella	tie-rod	tirant pour bielle		

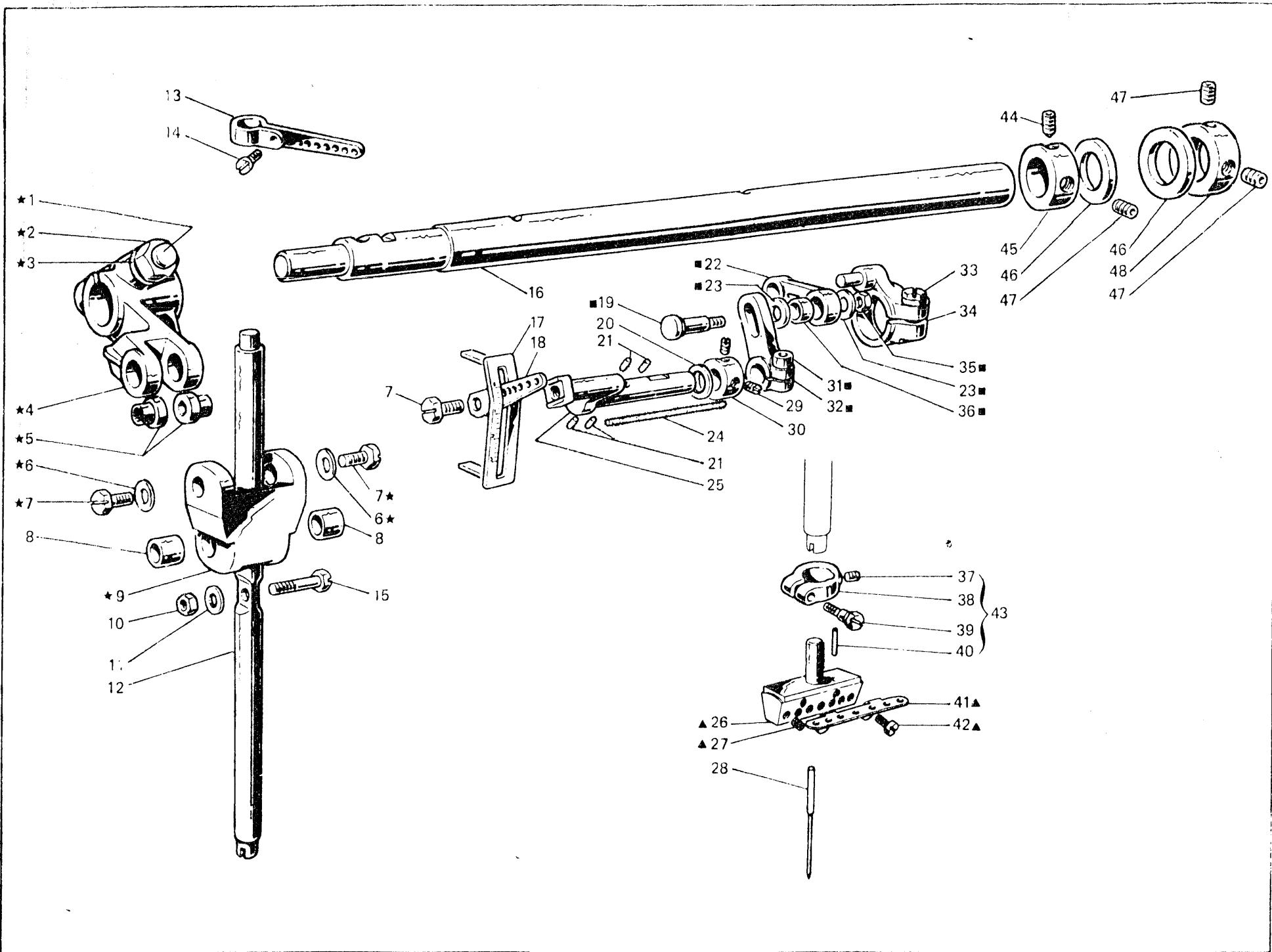


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Quant. Qty	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	308006-4-00	1	gruppo manov.giunto barra ago	crank and joint assebly		groupe maniv.joint barre-aiguille	
▲	306431-4-10	1	morsetto-porta aghi compl.	needles clamp assembly		porte-aiguilles complet	
■	308244-4-00	1	gruppo settore tendit.articol.	sector assembly		groupe secteur	
1	308855-0-00	1	perno a vite	threaded pin		pivot à vis	
2	746408-2-00	1	dado	nut		écrou	
3	705013-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
4	308036-2-00	1	manovella completa	crank assembly		manivelle compl.	
5	308037-0-00	2	perno superiore	upper pin		pivot supérieur	
6	704210-4-00	2	rondella	washer		rondelle	
7	308039-0-01	3	vite	screw		vis	
8	308041-0-00	2	bussola inferiore	lower bush		bague inférieure	
9	308038-0-10	1	giunto barra ago	needle bar joint		joint barre-aiguille	
10	302338-0-10	1	dado	nut		écrou	
11	703005-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
12	308220-0-00	1	barra ago	needle bar		barre aiguille	
13	308841-2-00	1	tendifilo superiore	upper thread take-up		tendeur supérieur	
14	742311-2-00	1	vite	screw		vis	
15	308042-0-00	1	perno per barra ago	pin for needle bar		pivot pour barre-aiguille	
16	308851-2-01	1	albero superiore	upper shaft		arbre supérieur	
17	308005-0-00	1	targhetta	plate		plaqué	
18	308842-0-00	1	tendifilo inferiore	lower thread guide		tendeur du fil inférieur	
19	308235-0-00	1	perno	pin		pivot	
20	704828-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
21	778203-0-00	4	stoppino	wick		mèche	
22	206583-0-00	1	biellino	con-rod		petite bielle	
23	705208-0-00	2	rondella	washer		rondelle	
24	778407-0-00	1	stoppino	wick		mèche	
25	308238-4-00	1	braccio con stoppini	arm with wick		bras avec mèches	
26	306430-0-10	1	morsetto porta aghi	needles clamp		porte-aiguilles	
27	745800-2-00	7	vite	screw		vis	
28	960350-0-10	7	ago sist.UY113GS fin.100	needle syst.UY113GS size 100		aiguille syst.UY113GS jauge 100	
29	745812-2-00	2	vite	screw		vis	
30	303899-0-10	1	anello	ring		anneau	
31	722422-2-00	1	vite	screw		vis	
32	308234-2-00	1	settore con vite	sector with screw		secteur avec vis	
33	744334-2-00	1	vite	screw		vis	
34	308236-2-01	1	braccio con vite	arm with screw		bras avec vis	
35	746008-0-00	1	dado	nut		écrou	
36	202032-0-11	1	bussolina	bush		baguette	
37	745001-0-00	1	vite	screw		vis	
38	302591-0-10	1	fascetta per barra ago	clamp for needle bar		bride pour barre-aiguille	
39	302352-0-10	1	vite	screw		vis	
40	302292-0-10	1	spinetta	pin		goupille	
41	306460-0-10	1	passafilo	thread guide		passee-fil	
42	100458-0-10	2	vite	screw		vis	
43	302590-4-10	1	fascetta completa	clamp assembly		bride complète	
44	730033-2-00	1	vite	screw		vis	
45	309831-2-00	1	anello di registro con viti	adjustment ring with screws		baguette de réglage avec vis	
46	704869-0-00	2	rondella	washer		rondelle	

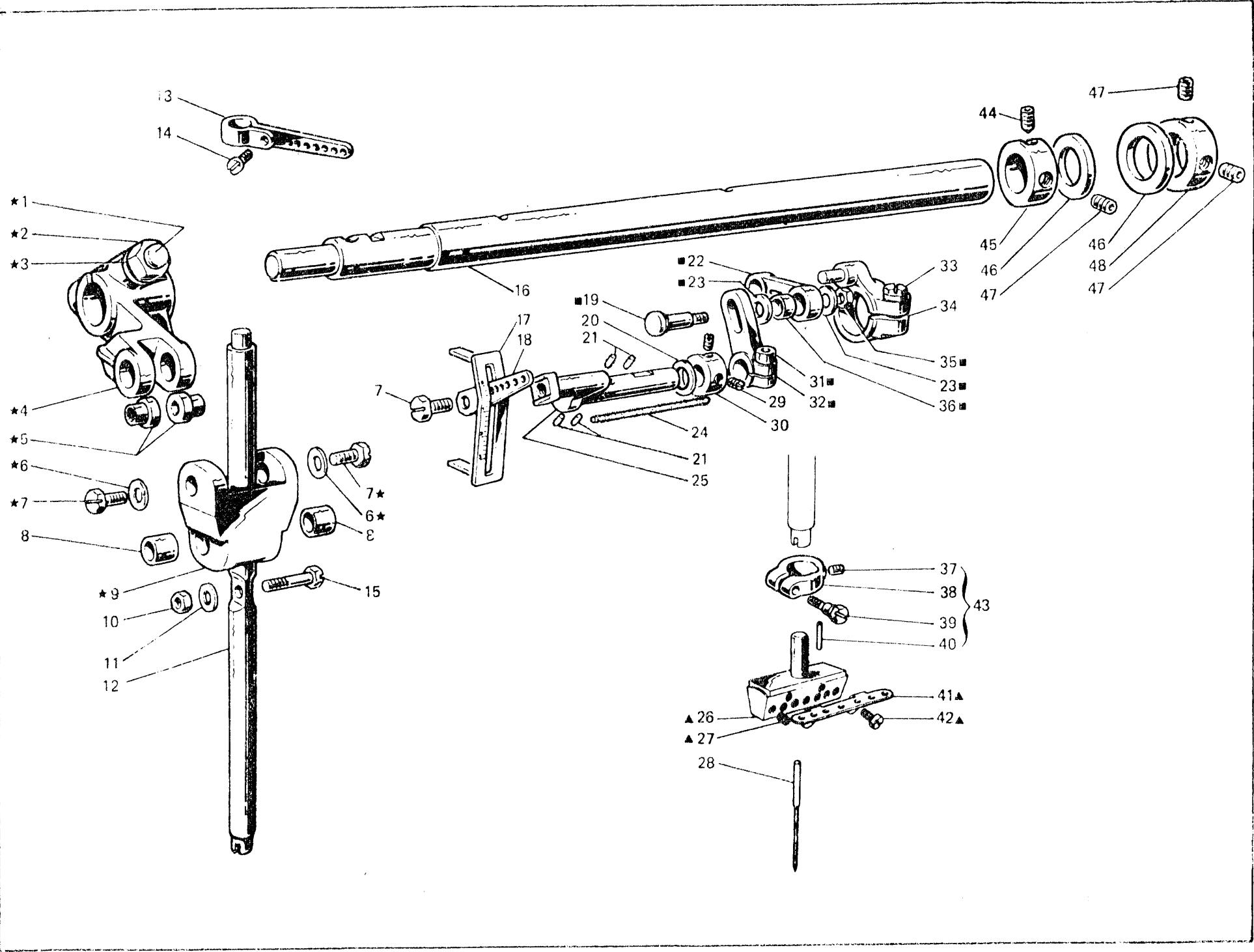


Fig. N. Abh. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
47 48	729013-2-00 309830-2-00	3 1	vite anello di registro con viti	screw adjustment ring with screws	vis bague de réglage avec vis		

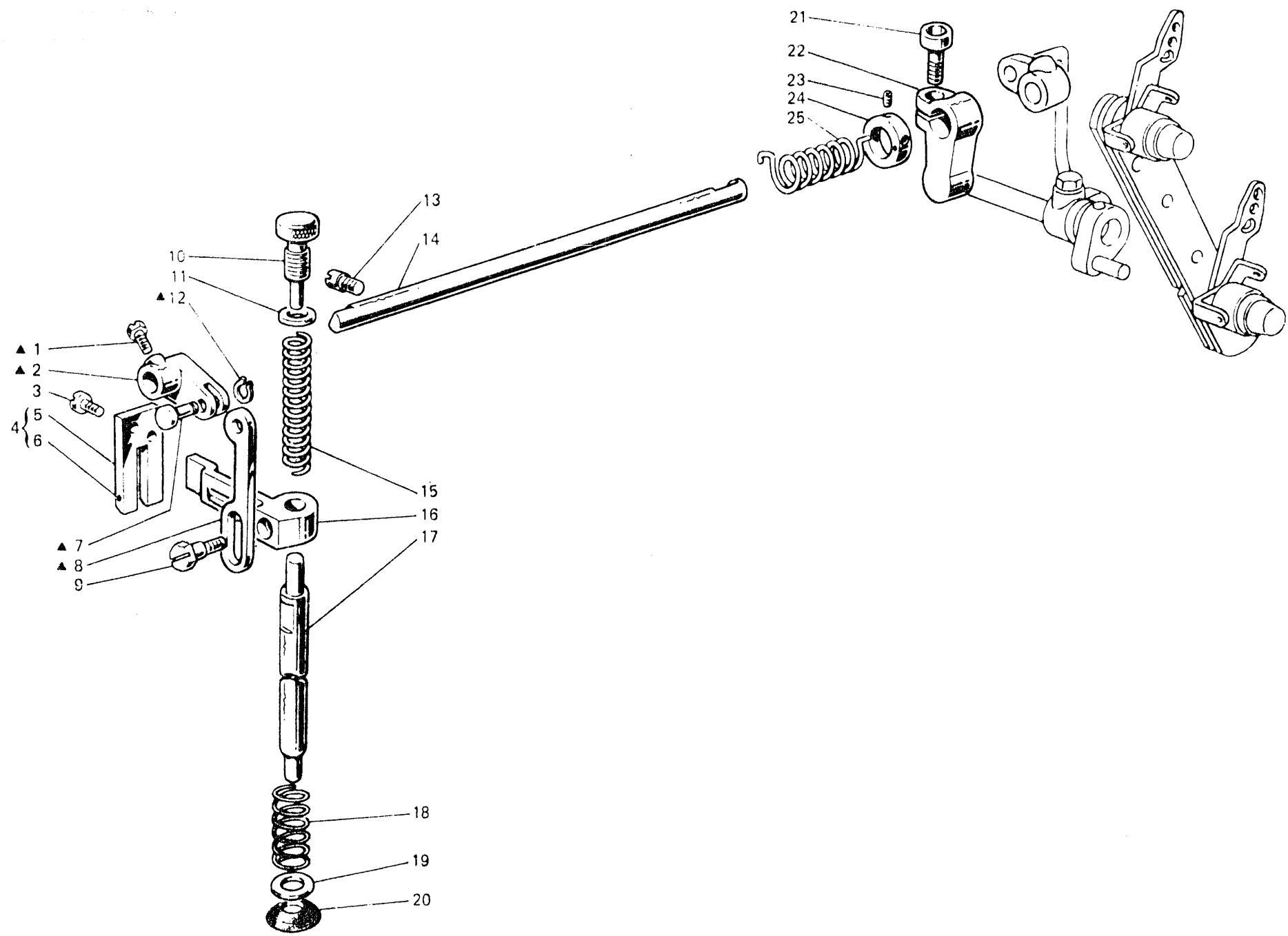


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Q.t. anzahl Q.t.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
4	308060-4-00	1	gruppo manov.tirante premist.	presser crank assembly		groupe maniv.tirant presseur	
1	740632-2-00	1	vite	screw		vis	
2	308059-0-00	1	manovella	crank		manivelle	
3	721494-2-00	2	vite fissa piastra	plate screw		vis blocage plaque	
4	308052-4-00	1	piastra guida barra compl.	plate assembly		plaque complète	
5	308056-0-01	1	piastra guida barra	plate		plaque	
6	707240-0-00	1	spina elastica	split pin		goupille réglable	
7	308058-0-00	1	spina	pin		goupille	
8	308057-0-00	1	tirante per alza piedino	presserfoot tie-rod		tirant soulèvement pied-presseur	
9	740444-2-00	1	vite fissa slitta	screw		vis	
10	302060-0-11	1	pomolo di regolazione	adjustment knob		pommeau de réglage	
11	302344-0-10	1	rondella	washer		rondelle	
12	700205-0-00	1	anello elastico	spring ring		anneau ressort	
13	308007-0-00	1	perno filettato	threaded pin		pivot fileté	
14	302234-0-10	1	albero	shaft		arbre	
15	302059-0-10	1	molla premi piedino	spring		ressort	
16	308055-2-00	1	guida a forcetta	forket guide		guide à fourchette	
17	308061-0-01	1	barra porta piedino	presserfoot bar		barre porte pied-presseur	
18	308148-0-00	1	molla	spring		ressort	
19	704236-2-00	1	rondella	washer		rondelle	
20	308054-0-01	1	paraolio	oil retainer		pore-huile	
21	744332-2-00	1	vite	screw		vis	
22	308412-2-02	1	fascetta di fermo con vite	clamp with screw		bride de fixation avec vis	
23	745827-2-00	2	vite	screw		vis	
24	304767-2-10	1	anello per molla	ring		baguette	
25	308098-0-00	1	molla di torsione	spring		ressort de torsion	

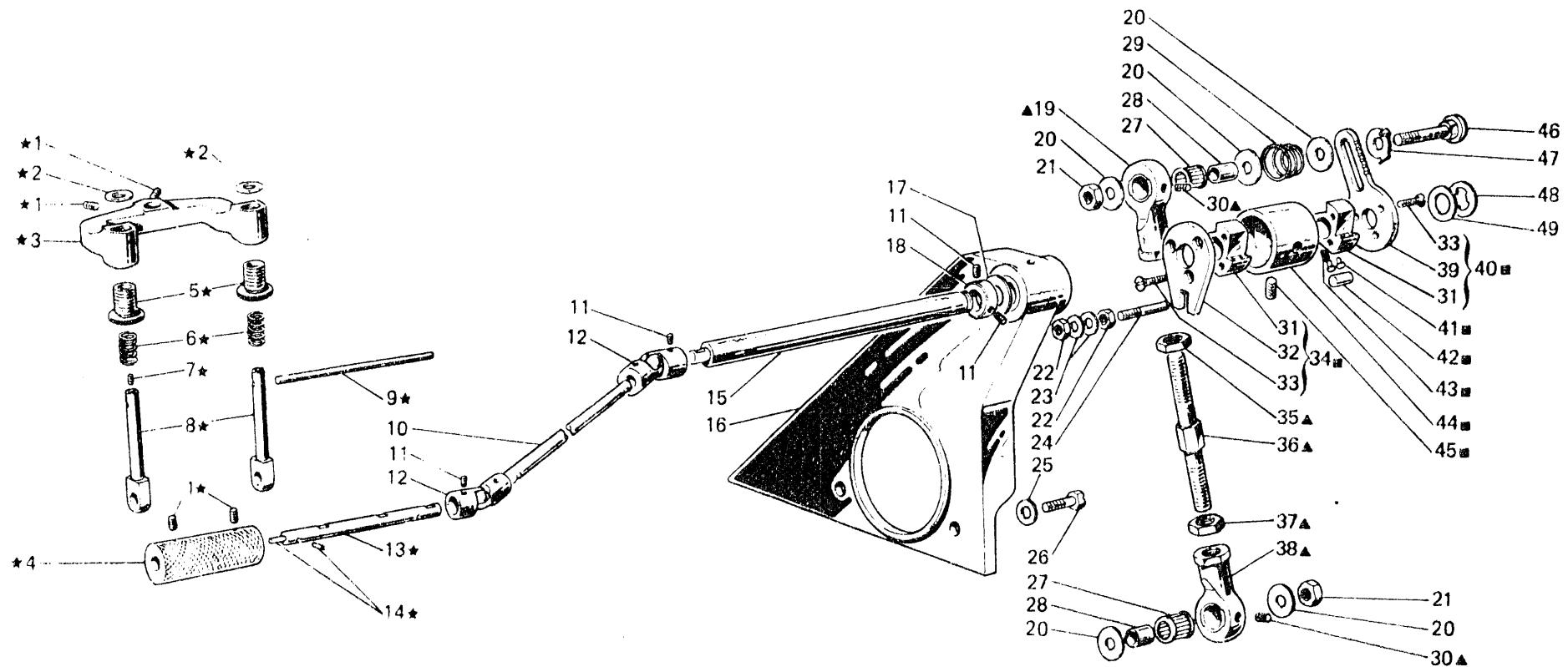


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Quant.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
*	306489-4-10	1	supporto con rullo completo	support with roller assembly	support avec rouleau compl.		
▲	308793-4-00	1	biella comando rullo compl.	con-rod control roller assembly	bielle comm.rouleau compl.		
■	304431-4-11	1	frizione completa	clutch assembly	friction complète		
1	729012-2-00	4	vite	screw	vis		
2	704316-2-00	2	rondella	washer	rondelle		
3	306488-0-10	1	supporto	support	support		
4	306497-0-10	1	rullo	roller	rouleau		
5	306494-0-10	2	bussola	bush	bague		
6	306496-0-10	2	molla	spring	ressort		
7	745800-2-00	1	vite	screw	vis		
8	306493-0-10	2	sostegno	support	support		
9	306495-0-10	1	astina	rod	tige		
10	308799-0-00	1	albero di trasmissione	shaft	arbre		
11	745812-2-00	10	vite	screw	vis		
12	305032-0-10	2	giunto sferico	joint	joint		
13	306499-4-10	1	alberino con stoppini	shaft with wicks	arbre avec mèches		
14	778404-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
15	308798-0-00	1	albero frizione	clutch shaft	arbre friction		
16	308796-2-01	1	supporto completo	support assembly	support complet		
17	704842-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
18	206606-2-00	1	anello di registro con viti	adjustment ring with screws	anneau de réglage avec vis		
19	303490-2-10	1	testa di biella con vite	con-rod big end with screw	tête de bielle avec vis		
20	704805-0-00	5	rondella	washer	rondelle		
21	746021-2-00	2	dado	nut	écrou		
22	746007-2-00	2	dado	nut	écrou		
23	704210-4-00	2	rondella	washer	rondelle		
24	202476-0-10	1	perno a vite	threaded pin	pivot à vis		
25	704412-0-00	2	rondella	washer	rondelle		
26	740267-0-00	2	vite	screw	vis		
27	201358-0-10	2	gabbietta a rullini	needles cage	cage à aiguilles		
28	304436-0-10	2	anello	ring	anneau		
29	303497-0-10	1	molla	spring	ressort		
30	100670-0-10	2	vite	screw	vis		
31	301523-0-10	2	settore	sector	secteur		
32	203928-0-10	1	flangia	flange	flosque		
33	724471-0-00	6	vite	screw	vis		
34	304432-4-10	1	settore con flangia destra	sector with right flange	secteur avec flosque droite		
35	733006-2-00	1	dado	nut	écrou		
36	303505-0-10	1	tirante	tie-rod	tirant		
37	746615-2-00	1	dado	nut	écrou		
38	303521-2-10	1	testa di biella con viti	con-rod big end with screws	tête de bielle avec vis		
39	304084-0-10	1	flangia	flange	flosque		
40	304085-4-10	1	settore con flangia sinistra	sector with left flange	secteur avec flosque gauche		
41	304478-0-00	12	pernetto	pin	pivot		
42	301527-0-10	6	rullino	roller	rouleau		
43	304477-0-01	12	molletta	spring	ressort		
44	304430-0-10	1	corpo frizione	clutch body	corps friction		
45	729043-2-00	2	vite	screw	vis		
46	304086-0-10	1	perno	pin	pivot		

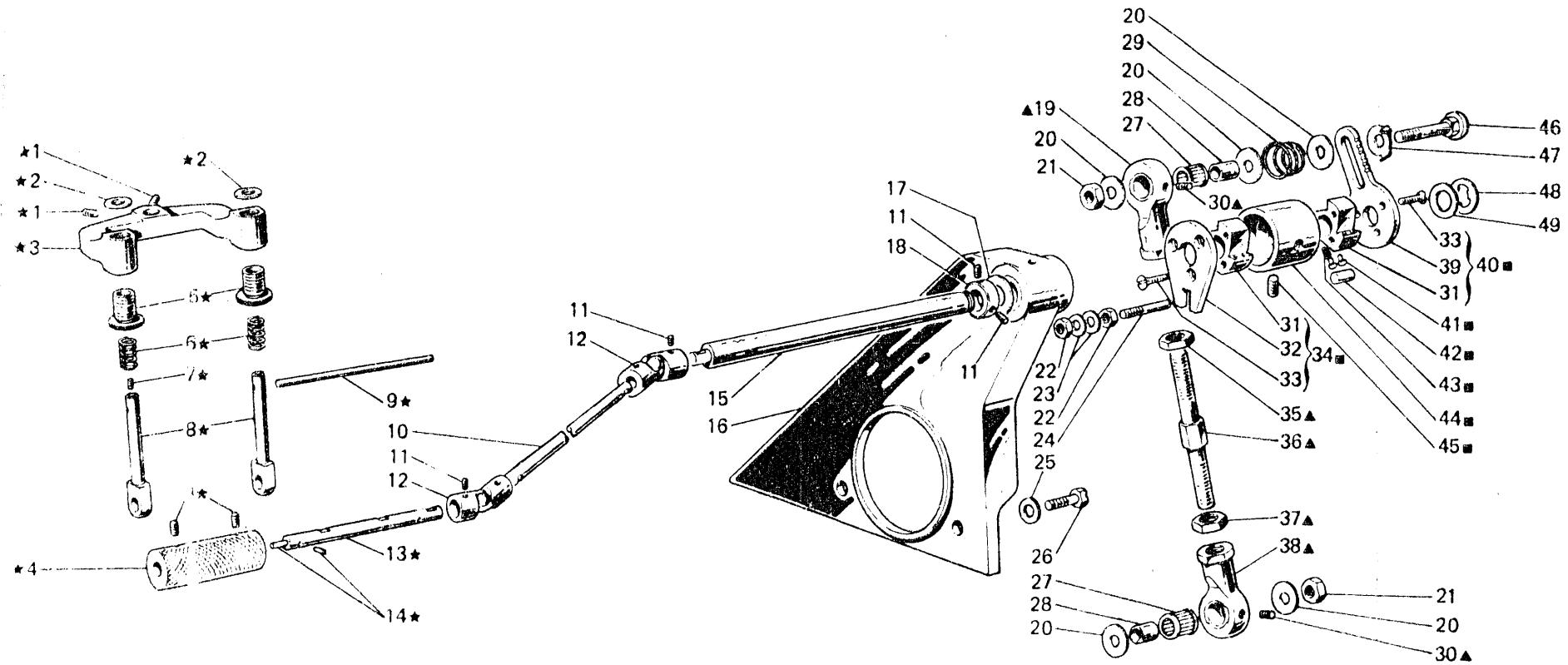


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anz.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
47	304073-0-10	1	indice	index	indice		
48	700212-0-00	1	anello elastico	spring ring	anneau ressort		
49	704841-0-00	1	rondella	washer	rondelle		

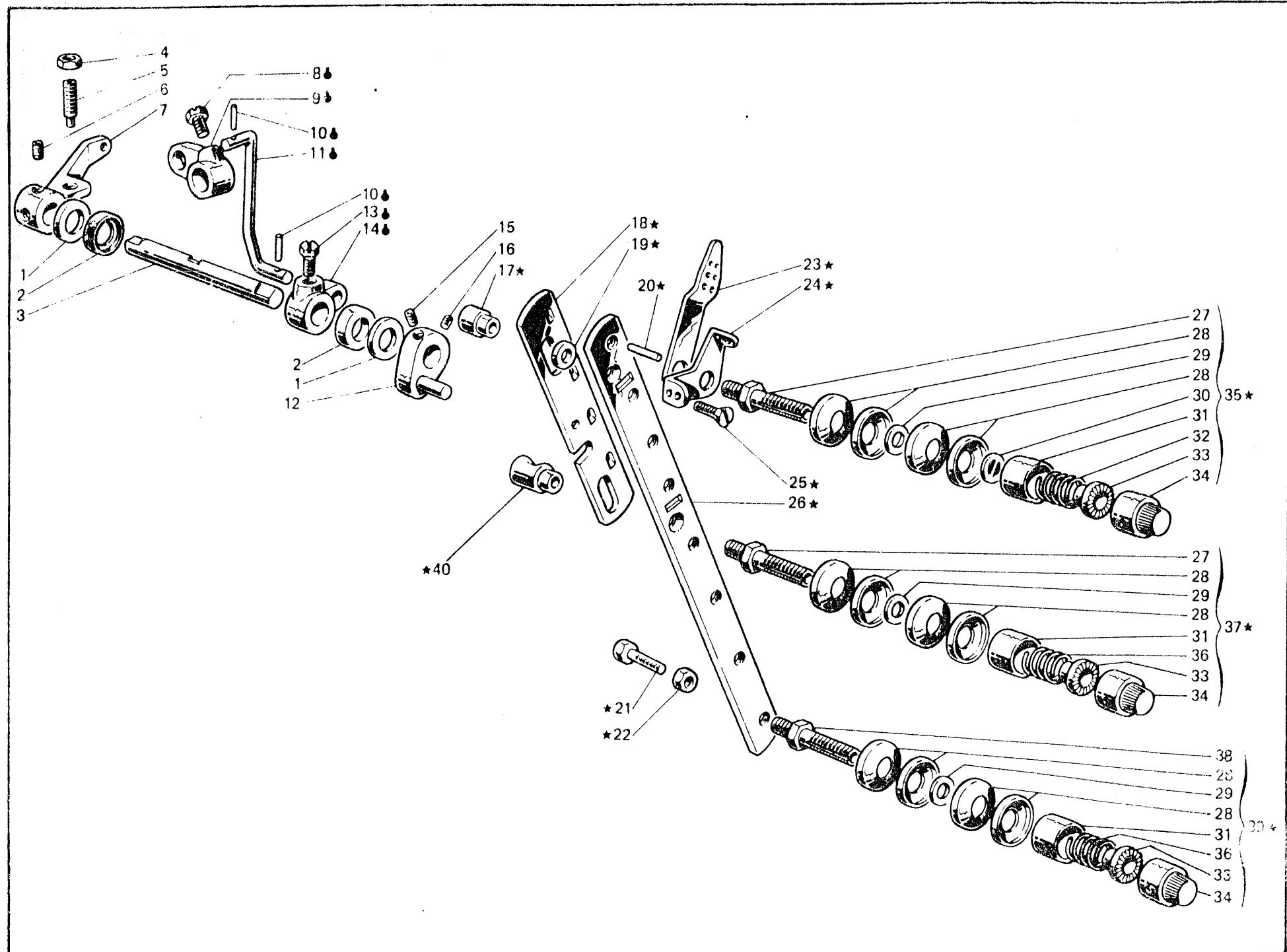


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Gr. Anz. Anz.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
*	308540-4-00	1	gruppo tensioni	tension assembly		groupe tensions	
6	308320-4-00	1	tirante con leva	tie-rod with lever		tirant avec levier	
1	704240-2-00	2	rondella	washer		rondelle	
2	304763-0-10	2	anello di tenuta	retainer ring		bague d'étanchéité	
3	308996-0-01	1	albero comando alza piedino	shaft		arbre	
4	746204-0-00	1	dado	nut		écrou	
5	729884-2-00	1	vite	screw		vis	
6	729034-2-00	2	vite per leva	screw for lever		vis pour levier	
7	308062-2-00	1	leva comando alza piedino	presserfoot control lever		levier soulèv.pied-presseur	
8	740632-2-00	1	vite	screw		vis	
9	302232-0-10	1	leva superiore	upper lever		levier supérieur	
10	707241-0-00	2	spina elastica	split pin		goupille réglable	
11	308321-0-00	1	tirante	tie-rod		tirant	
12	308497-2-00	1	leva sblocca tensione	lever		levier	
13	740034-2-00	1	vite per leva	screw for lever		vis pour levier	
14	302238-0-10	1	leva per tirante	tie-rod lever		levier pour tirant	
15	745126-2-00	1	vite	screw		vis	
16	727834-2-00	1	vite	screw		vis	
17	308514-0-00	1	distanziale	spacer		entretoise	
18	308502-0-00	1	slitta per tensione	slide for tension		glissière pour tension	
19	701007-0-00	2	anello	ring		anneau	
20	308560-0-00	4	pernetto	pin		pivot	
21	304655-0-10	1	vite	screw		vis	
22	733505-2-00	1	dado	nut		écrou	
23	308562-0-00	8	passafilo	thread guide		passe-fil	
24	308563-0-00	8	guidafilo	thread guide		guide-fil	
25	744597-2-00	2	vite	screw		vis	
26	308548-0-00	1	supporto	support		support	
27	308561-0-00	7	perno a vite	threaded pin		pivot à vis	
28	300218-0-10	32	disco tensione	tension disc		disque tension	
29	704821-0-00	8	rondella	washer		rondelle	
30	308507-0-00	4	rondella	washer		rondelle	
31	202556-0-00	8	scodellino	cup		cuvette	
32	200710-0-10	4	molla	spring		ressort	
33	202229-0-10	8	bussola superiore	upper bush		bague supérieure	
34	202558-2-00	8	pomolo	knob		pommeau	
35	308516-4-00	4	tensione superiore	upper tension		tension supérieure	
36	200714-0-10	4	molla	spring		ressort	
37	308517-4-00	3	tensione inferiore	lower tension		tension inférieure	
38	308515-0-00	1	perno	pin		pivot	
39	308541-4-00	1	tensione inferiore	lower tension		tension inférieure	
40	308508-0-00	1	distanziale	spacer		entretoise	

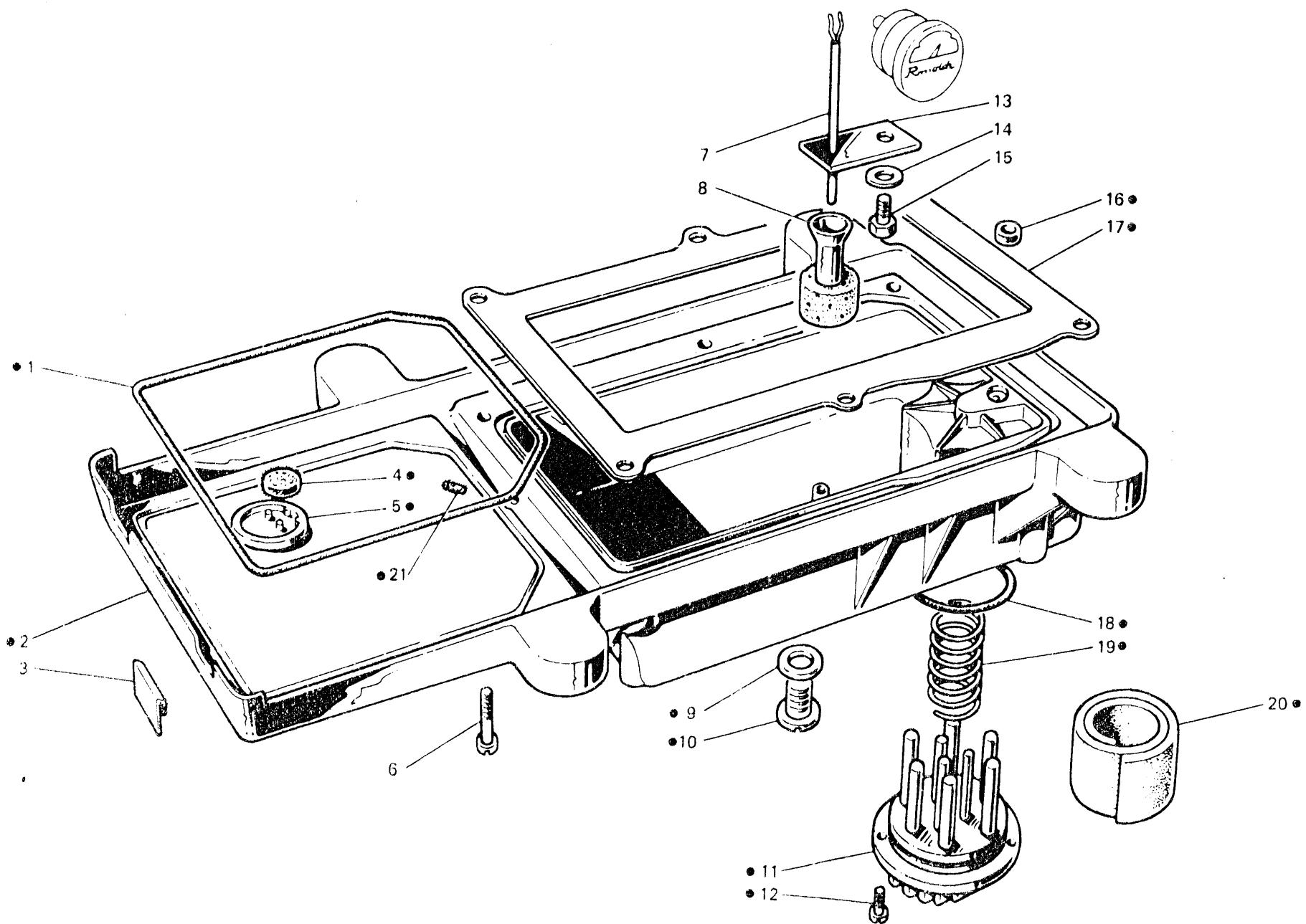


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Q. Anz.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
9	308588-4-03	1	bacinella olio completa	oil sump assembly		reservoir huile complet	
1	308125-0-00	1	guarnizione	gasket		garniture	
2	308576-2-10	1	bacinella	sump		réservoir	
3	308002-0-00	2	piastrina per bacinella	sheet for sump		plaquette pour réservoir	
4	308151-0-00	1	filtro	filter		filtre	
5	308150-0-10	1	scodellino recupero olio	cup		cuvette	
6	722453-2-00	6	vite per fiss. bacinella	sump fixing screw		vis blocage réservoir	
7	308231-2-01	1	astina livello olio	sump fixing screw		vis blocage réservoir	
8	308228-2-00	1	galleggiante	float		flotteur	
9	705977-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
10	206564-0-00	1	tappo	plug		bouchon	
11	206560-0-10	1	coperchio	cover		couvercle	
12	721464-2-00	2	vite	screw		vis	
13	308226-0-02	1	guida astina	guide		guide	
14	703003-0-00	1	rondella elastica	spring washer		rondelle élastique	
15	740240-0-00	1	vite	screw		vis	
16	308113-0-00	1	anello	oil ring		bagu d'étanchéité	
17	311395-0-00	1	guarnizione	gasket		garniture	
18	701051-0-00	1	guarnizione	gasket		garniture	
19	206545-0-00	1	molla a spirale	spring		ressort	
20	206559-0-00	1	filtro	filter		filtre	
21	778461-0-00	1	stoppino	wick		mèche	

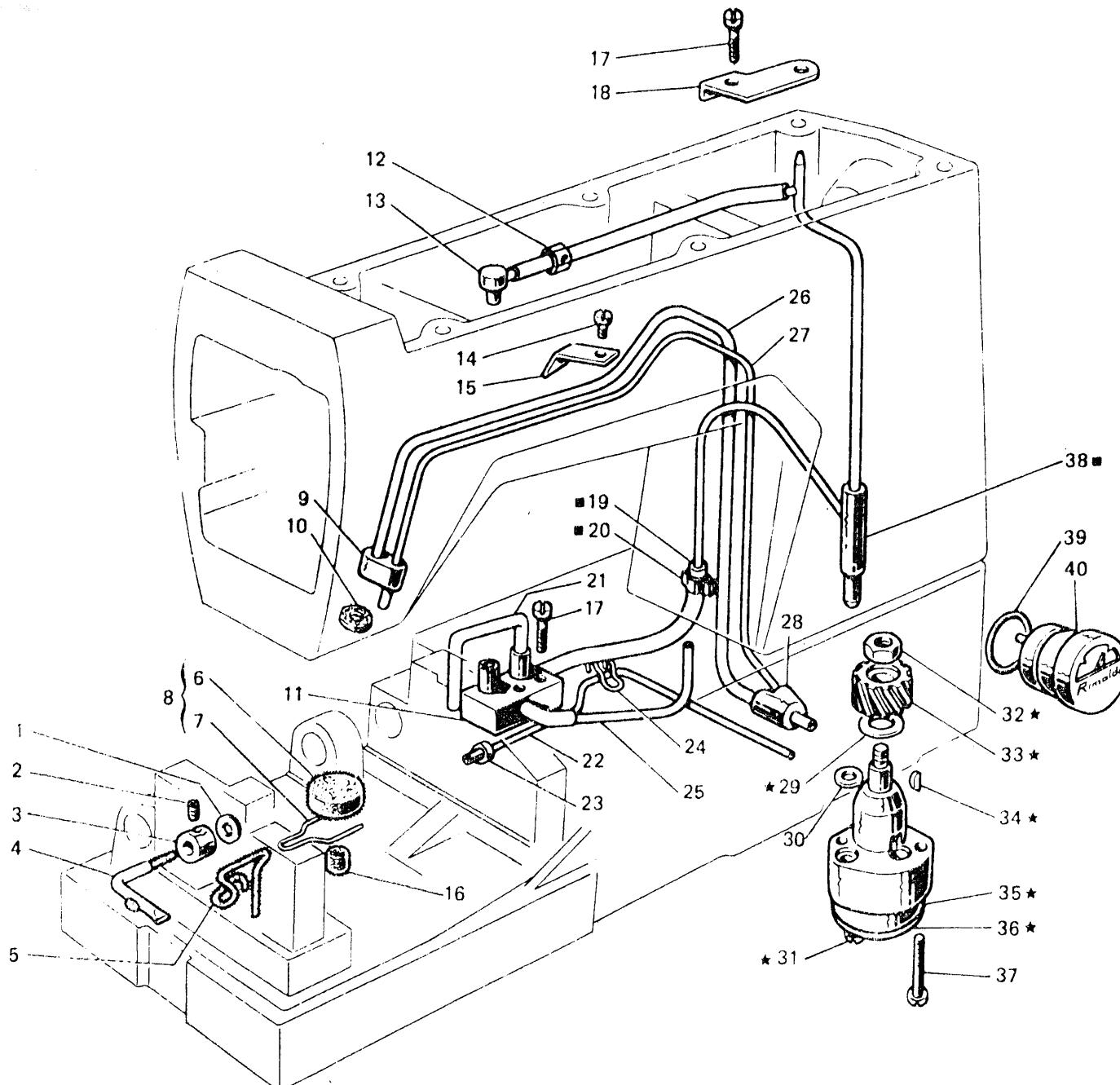


Fig. N. Abbo N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Quant. Q.tà	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
3	310500-4-00	1	raccordo mandata olio compl.	pipe connection assembly		raccord envoi huile compl.	
★	308105-4-01	1	pompa olio completa	oil pump assembly		pumpe huile complète	
1	300420-0-10	1	rondella	washer		rondelle	
2	730011-2-00	1	vite	screw		vis	
3	300419-0-10	1	raccordo	raccord		raccord	
4	308243-3-00	1	tubetto e stoppino	pipe and wick		tube et mèche	
5	778240-0-00	1	stoppino	wick		mèche	
6	308153-0-00	1	filtro	filter		filtre	
7	308154-0-00	1	molletta	spring		ressort	
8	308155-4-01	1	gruppo molletta con filtro	spring with filter assembly		groupe ressort avec filtre	
9	308123-0-00	1	raccordo superiore	upper pipe union		raccord supérieur	
10	308219-0-00	1	feltro	felt		feutre	
11	308114-2-01	1	distributore	distributor		distributeur	
12	308040-2-00	1	tubetto	pipe		tube	
13	308214-0-00	1	raccordo mandata olio	pipe union		raccord	
14	721424-2-00	1	vite	screw		vis	
15	308184-0-00	1	fascetta	clamp		bride	
16	308295-0-00	1	filtro	filter		filtre	
17	721514-0-00	3	vite	screw		vis	
18	308104-0-00	1	piastrina	plate		plaquette	
19	308207-0-00	1	tubetto	pipe		tube	
20	308043-0-00	1	fascetta	clamp		bride	
21	790307-0-00	1	tubetto	pipe		tube	
22	790325-0-00	1	tubetto	pipe		tube	
23	308212-0-00	1	bussolina olio	bush		baguette	
24	308211-0-00	2	clip	clip		clip	
25	790315-0-00	1	tubetto	pipe		tube	
26	790342-0-00	1	tubetto recupero olio	pipe		tube	
27	790242-0-00	1	tubetto recupero olio	pipe		tube	
28	308185-0-00	1	raccordo inferiore	lower pipe union		raccord inférieur	
29	704813-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
30	701004-0-00	1	anello di tenuta	oil ring		baguette d'étanchéité	
31	741082-2-00	2	vite	screw		vis	
32	733507-0-00	1	dado	nut		écrou	
33	206555-0-01	1	ingranaggio	gear		engrenage	
34	206557-0-00	1	chiavetta	key		clavette	
35	308110-3-01	1	corpo pompa aspirante	suction pump body		corps pompe admission	
36	308111-0-00	1	coperchio pompa	pump cover		couvercle pompe	
37	741092-0-00	2	vite fissaggio pompa	pump fixing screw		vis fixation pompe	
38	308180-2-00	1	raccordo mandata olio	pipe union		raccord	
39	701032-0-00	1	anello di tenuta	oil ring		baguette d'étanchéité	
40	206669-2-02	1	indicatore livello olio	oil level gauge		indicateur niveau huile	

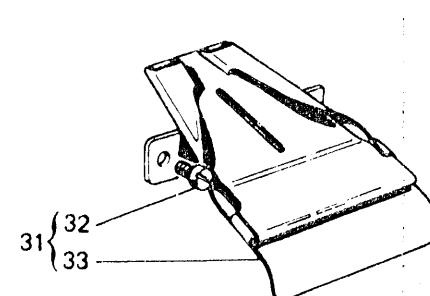
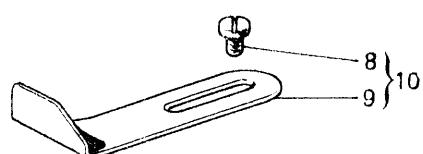
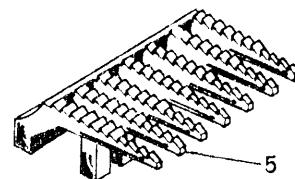
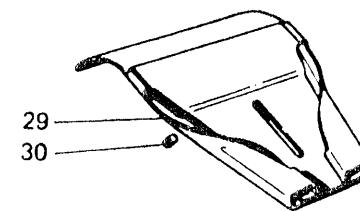
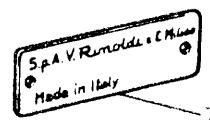
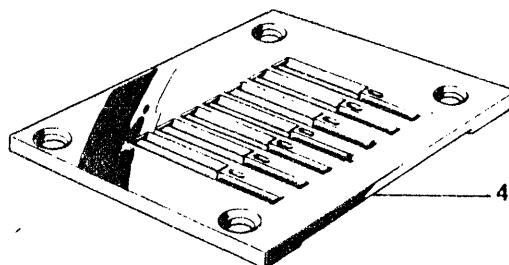
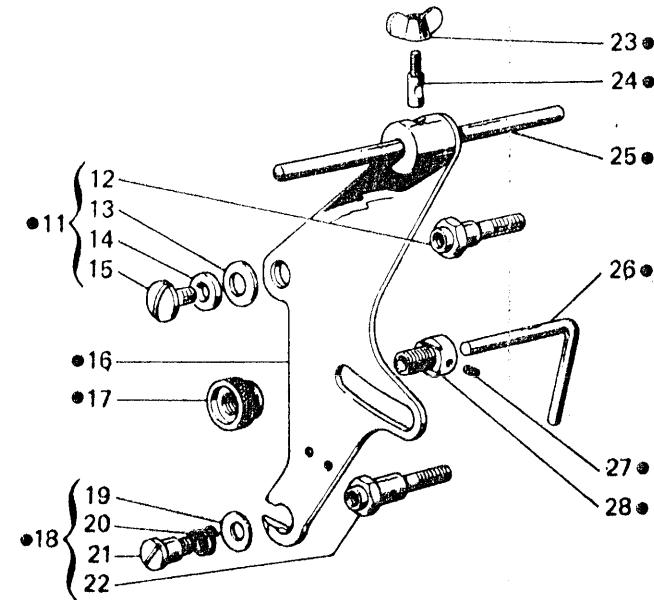
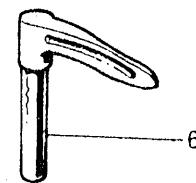
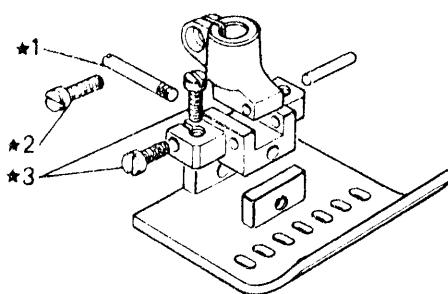


Fig. Abb.	N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Quant. Qty	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
9	930805-4-01	1	piastra ribaltabile compl.	plate assembly	plaque complète		
★	306441-3-11	1	pièdino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
1	306447-0-10	1	spina filettata	pin	pivot		
2	741721-2-00	1	vite	screw	vis		
3	741579-0-00	4	vite	screw	vis		
4	306440-0-11	1	placca ago	needle plate	plaque à aiguille		
5	306434-0-10	1	griffa	feed dog	griffe		
6	304188-0-11	7	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
7	785360-0-20	1	targhetta classe testa	head class plate	plaque classe tête		
8	200356-0-10	2	vite	screw	vis		
9	306484-0-10	1	guida	guide	guide		
10	310039-4-00	1	guida completa	guide assembly	guide complet		
11	930298-4-10	1	perno superiore completo	upper pin assembly	pivot supérieur complet		
12	930297-0-10	1	perno filettato	pin	pivot		
13	702437-0-00	1	molla a tazza	cup spring	ressort à tasse		
14	704216-2-00	1	rondella	washer	rondelle		
15	300406-0-10	1	vite	screw	vis		
16	930804-2-01	1	piastra	plate	plaque		
17	930120-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
18	930291-4-10	1	perno inferiore completo	lower pin assembly	pivot inférieur compl.		
19	302151-0-10	1	scodellino	cup	reservoir		
20	302150-0-10	1	molla	spring	ressort		
21	302349-0-10	1	vite	screw	vis		
22	930290-0-10	1	perno filettato	pin	pivot		
23	930136-0-10	1	dado con alette	nut	écrou		
24	930067-0-10	1	spina filettata	pin	pivot		
25	930646-0-10	1	asta per frenaggio	rod	tige		
26	930645-0-10	1	asta per guida	rod	tige		
27	727026-0-00	1	vite	screw	vis		
28	930092-0-10	1	cursor	slider	courseur		
29	306485-3-10	1	guida superiore	upper guide	guide supérieur		
30	729013-2-00	1	vite	screw	vis		
31	310065-4-00	1	guida inferiore	lower guide	guide inférieur		
32	742036-2-00	2	vite	screw	vis		
33	306486-3-10	1	guida	guide	guide		

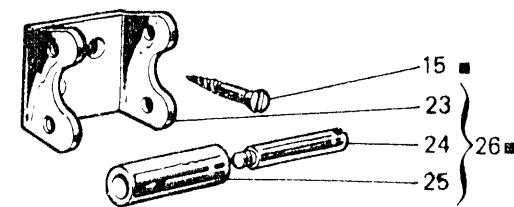
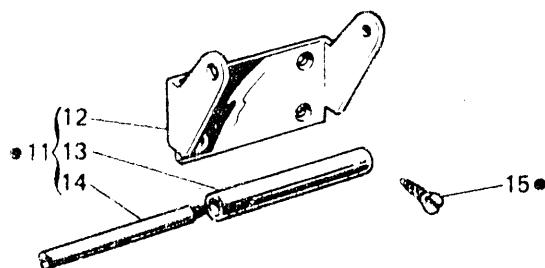
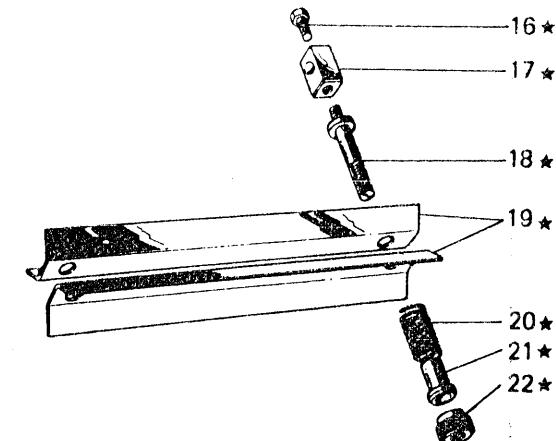
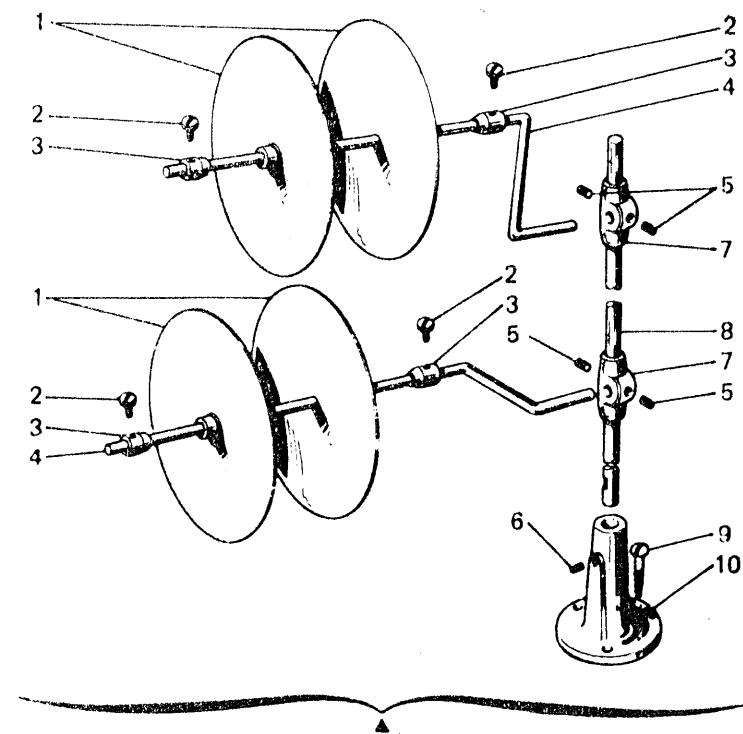


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
▲	991230-4-00	1	porta rotolo completo	roll carrier assembly	porte rouleau complet		
●	930743-4-00	1	staffa completa con viti	bracket assembly with screws	bride compl. avec vis		
★	930643-4-10	1	frenaggio superiore compl.	upper breakage assembly	freinage supérieur compl.		
■	930742-4-00	1	staffa completa con viti	bracket assembly with screws	bride compl.avec vis		
1	990628-2-10	4	disco	disc	disque		
2	990596-0-10	4	pomolo	knob	pommeau		
3	990594-2-00	4	anello conico	ring cone	bague conique		
4	990704-0-11	2	spina	pin	pivot		
5	729024-2-00	4	vite	screw	vis		
6	729054-2-00	1	vite	screw	vis		
7	991153-2-00	2	supporto con viti	support with screws	support avec vis		
8	990592-0-11	1	asta	rod	tige		
9	731107-2-00	3	vite da legno	screw	vis		
10	991114-2-00	1	basetta con viti	base with screws	base avec vis		
11	990697-4-10	1	staffa anteriore	front bracket	bride avant		
12	990696-0-10	1	staffa	bracket	bride		
13	301479-0-10	1	rullo	roller	rouleau		
14	301480-0-10	1	perno	pin	pivot		
15	731263-0-00	6	vite da legno	screw	vis		
16	740245-2-00	2	vite	screw	vis		
17	990850-0-10	2	blocchetto	block	bloc		
18	200698-0-10	2	perno	pin	pivot		
19	930062-0-10	2	lamina	sheet	plaque		
20	200713-0-10	2	molla	spring	ring		
21	200074-0-10	2	bussola	bush	bague		
22	200699-0-10	2	perno	knob	pommeau		
23	930250-0-10	1	staffa	bracket	bride		
24	930253-0-10	2	perno	pin	pivot		
25	930252-0-10	2	rullo	roller	rouleau		
26	930251-4-10	1	staffa posteriore	rear bracket	brider arrière		

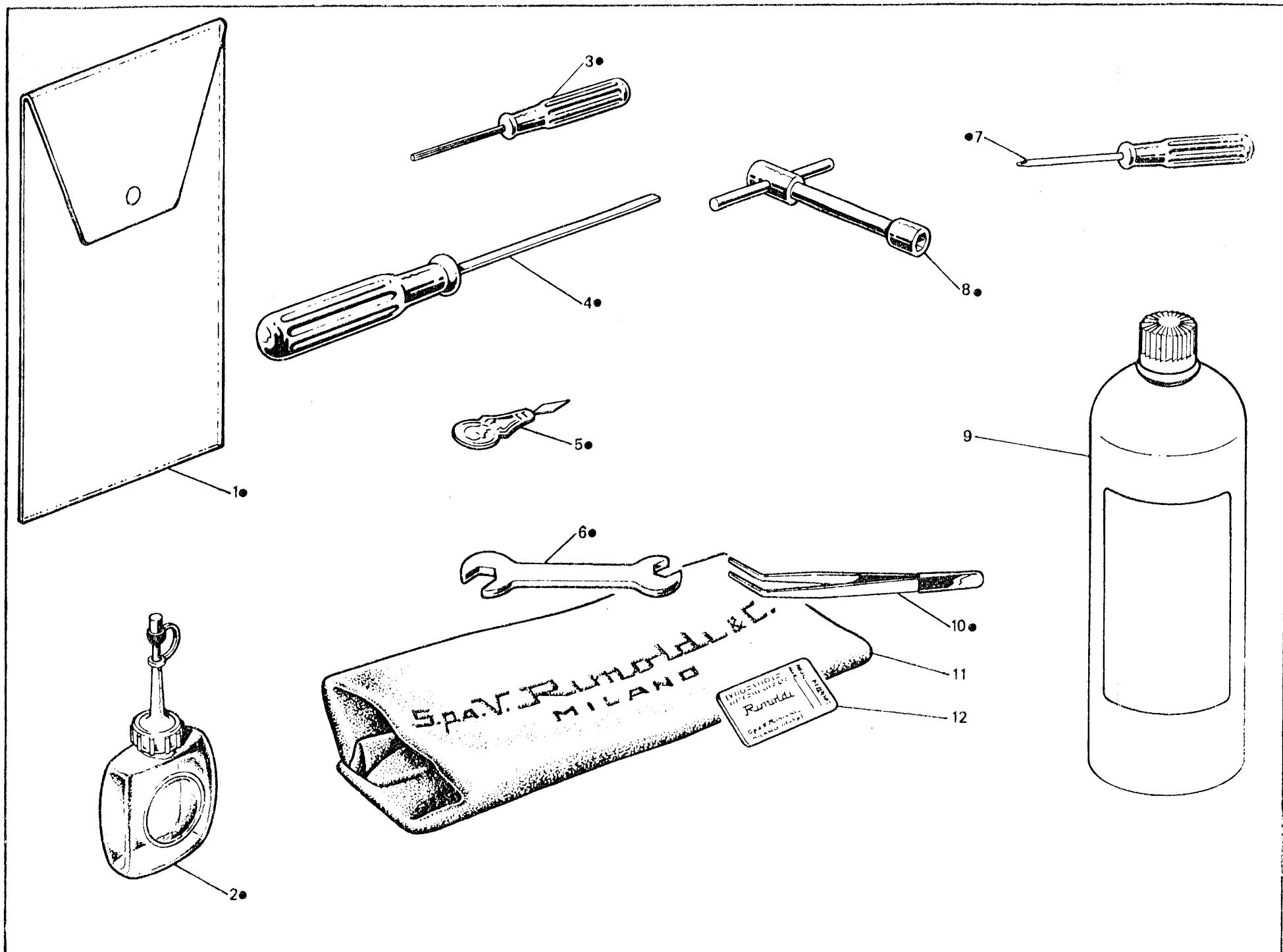


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Ot. Qnt	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
*	991408-4-00	1	busta accessori completa	accessories envelope assembly		envelope accessoires complète	
1	991415-0-00	1	busta accessori	accessories envelope		envelope accessoires	
2	990175-0-10	1	oliatore	oiler		graisseur	
3	990474-0-11	1	chiave esagonale da 1,5 mm	1,5 mm hexagonal key		clé hexagonale da 1,5 mm	
-	990181-0-10	1	cacciavite medio	screw-driver		tournevis moyen	
5	990188-0-10	1	infilo aghi	needle threading		enfiles aiguilles	
6	990193-0-00	1	chiave da 5-7 mm	5-7 mm key		clé da 5-7 mm	
7	990182-0-10	1	cacciavite piccolo	screw driver		petite tournevis	
8	990587-0-10	1	chiave a tubo da 9 mm	9 mm key		clé à tube de 9 mm	
9	990075-1-13	1	lattina olio kg.1	oil conteiner (1kg.)		bidon huile de 1 kg.	
10	990176-0-10	1	pinza per infilatura	threading tweezers		pince pour infilage	
11	990578-0-12	1	cuffia protez.macchina	machine cover		couverture protection machine	
12	★	1	bustina aghi	needle packet		paquette aiguille	
			★per l'ordinazione della bustina citare lo stesso simbolo dell'ago montato sulla testa	★to order packet of needles please specify symbol of needle fitted on machine		★pour commander un sachet d'aiguilles donner le symbol de l'aiguille montée sur la tête	

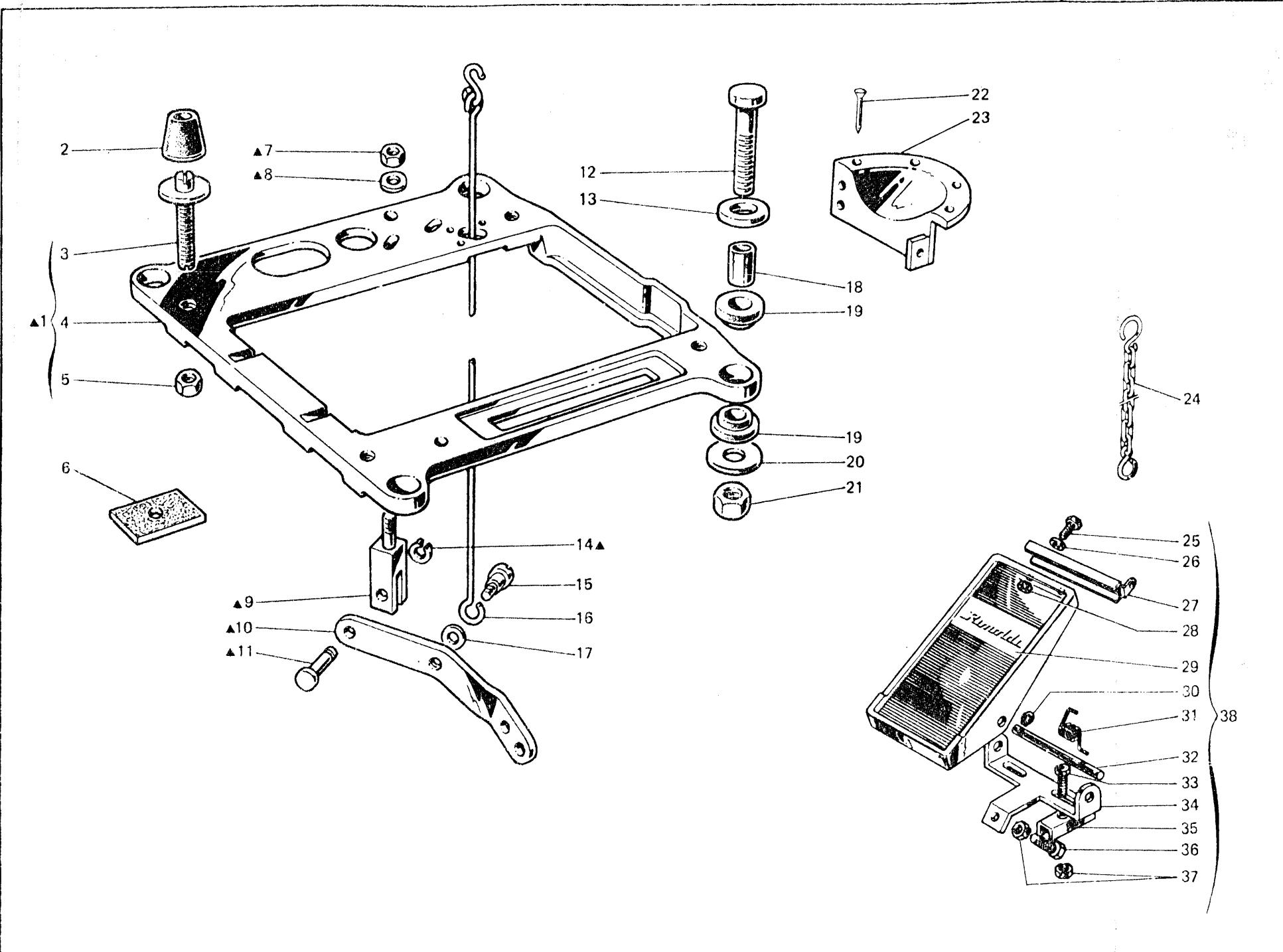


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Quant. Anz.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
			PIAZZAMENTO NORMALE	NORMAL SETTING		INSTALLATION NORMAL	
▲ 1	991253-4-00 991251-4-00	1 1	supporto testa completo supporto testa con perno	head support assembly head support with pin		support tête complet support tête avec pivot	
2	990982-0-00	4	ammortizzatore	shock absorber		amortisseur	
3	900694-0-11	4	perno	pin		pivot	
4	991250-0-00	1	supporto testa	head support		support tête	
5	733008-2-00	4	dado	nut		écrou	
6	900203-0-10	4	ammortizzatore per tavola	shock absorber		amortisseur pour table	
7	746409-2-00	1	dado	nut		écrou	
8	704316-2-00	1	rondella	washer		rondelle	
9	991256-0-00	1	supportino per leva	support for lever		support pour levier	
10	991255-0-00	1	leva	lever		levier	
11	991257-0-00	1	perno	pin		pivot	
12	722905-2-00	4	vite	screw		vis	
13	704346-2-00	4	rondella	washer		rondelle	
14	700208-0-00	1	anello elastico	spring ring		anneau ressort	
15	743541-2-00	1	vite	screw		vjs	
16	991259-3-00	1	tirante	tie-rod		tirant	
17	704310-2-00	1	rondella	washer		rondelle	
18	901102-0-00	4	distanziale	spacer		entretoise	
19	901101-0-00	8	ammortizzatore	shock absorber		amortisseur	
20	704345-2-00	4	rondella	washer		rondelle	
21	733813-0-00	4	dado	nut		écrou	
22	900201-0-10	7	chiodini	rivets		clous	
23	990317-0-10	1	protezione volantino	handwheel protection		protection volant	
24	990179-4-11	1	catenella	chain		chainette	
25	720464-4-00	2	vite	screw		vis	
26	704009-4-00	2	rondella	washer		rondelle	
27	900926-0-00	1	attacco	coupling		raccord	
28	733508-4-00	2	dado	nut		écrou	
29	900931-0-00	1	copertura	covering		couverture	
30	900918-0-00	2	anello elastico	spring ring		anneau ressort	
31	900927-0-00	1	molla	spring		ressort	
32	900928-0-00	1	perno	pin		pivot	
33	720605-4-00	2	vite	screw		vis	
34	900929-0-01	1	supporto	support		support	
35	900920-0-00	2	piastrina	plate		plaquette	
36	720545-4-00	1	vite	screw		vis	
37	733510-4-00	3	dado	nut		écrou	
38	900925-4-01	1	pedalina completa	pedal assembly		pédale complète	

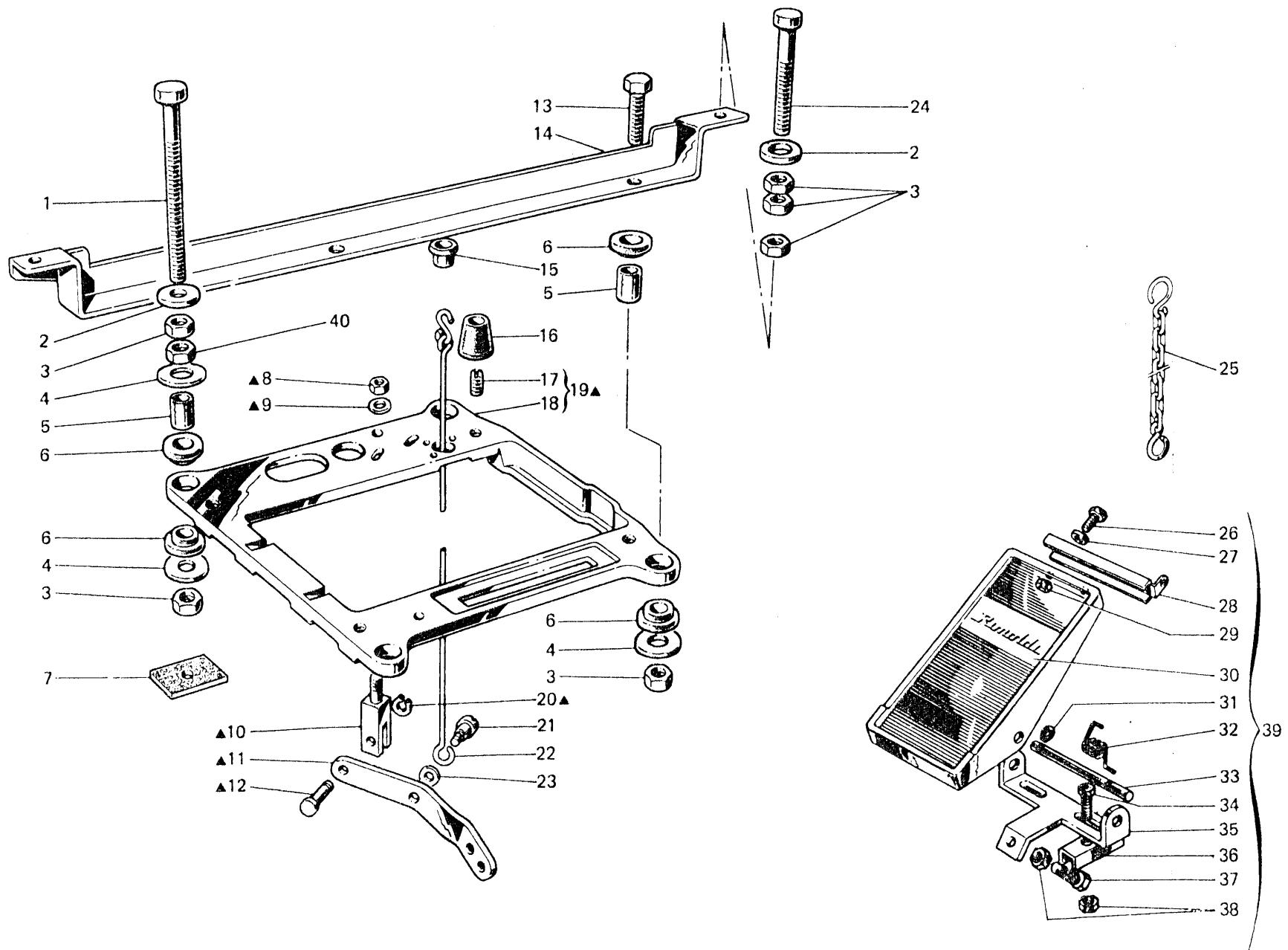


Fig.	N. Anb.	N. Piece Bestell-N. Pieza N.	Ot. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
				PIAZZAMENTO INCASSATO	SUBMERGED SETTING	INSTALLATION ENCASTREE		
▲	991254-4-00	1		supporto testa completo	head support assembly	support tête complet		
1	722920-2-00	2		vite	screw	vis		
2	704346-2-00	4		rondella	washer	rondelle		
3	733813-0-00	10		dado	nut	écrou		
4	704345-2-00	6		rondella	washer	rondelle		
5	901102-0-00	4		distanziale	spacer	entretoise		
6	901101-0-00	8		ammortizzatore	shock absorber	amortisseur		
7	900203-0-10	4		ammortizzatore per tavola	shock absorber	amortisseur pour table		
8	746409-2-00	1		dado	nut	écrou		
9	704316-2-00	1		rondella	washer	rondelle		
10	991256-0-00	1		supportino per leva	support for lever	support pour levier		
11	991255-0-00	1		leva	lever	levier		
12	991257-0-00	1		perno	pin	pivot		
13	720546-0-00	2		vite	screw	vis		
14	901251-2-00	1		staffa	bracket	bride		
15	900204-0-10	1		bussola	bush	baguette		
16	990982-0-00	4		ammortizzatore	shock absorber	amortisseur		
17	901253-0-00	4		vite	screw	vis		
18	991250-0-00	1		supporto testa	head support	support tête		
19	991252-4-00	1		supporto testa con viti	head support with screws	support tête avec vis		
20	700208-0-00	1		anello elastico	spring ring	anneau ressort		
21	743541-2-00	1		vite	screw	vis		
22	991259-3-00	1		tirante	tie-rod	tirant		
23	704310-2-00	1		rondella	washer	rondelle		
24	722907-2-00	2		vite	screw	vis		
25	990179-4-11	1		catenella	chain	chaînette		
26	720464-4-00	2		vite	screw	vis		
27	704009-4-00	2		rondella	washer	rondelle		
28	900926-0-00	1		attacco	coupling	raccord		
29	733508-4-00	2		dado	nut	écrou		
30	900931-0-00	1		copertura	covering	couverture		
31	900918-0-00	2		anello elastico	spring ring	anneau ressort		
32	900927-0-00	1		molla	spring	ressort		
33	900828-0-00	1		perno	pin	pivot		
34	720505-4-00	2		vite	screw	vis		
35	900929-0-01	1		supporto	support	support		
36	900920-0-00	2		piastrina	plate	plaquette		
37	720545-4-00	1		vite	screw	vis		
38	733510-4-00	3		dado	nut	écrou		
39	900925-4-01	1		pedalina completa	pedal assembly	pédale complète		
40	733008-2-00	4		dado	nut	écrou		

TAV.20.

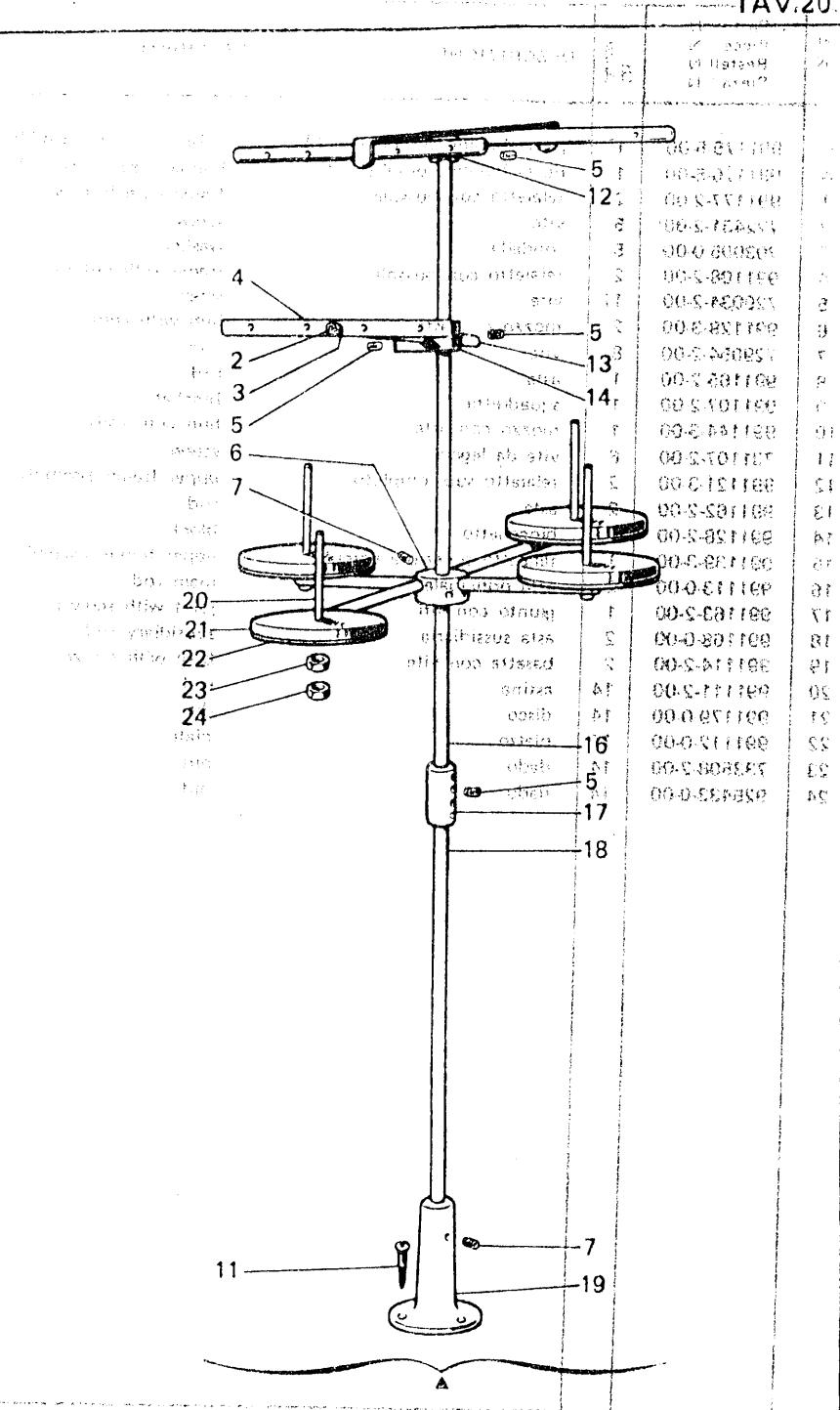
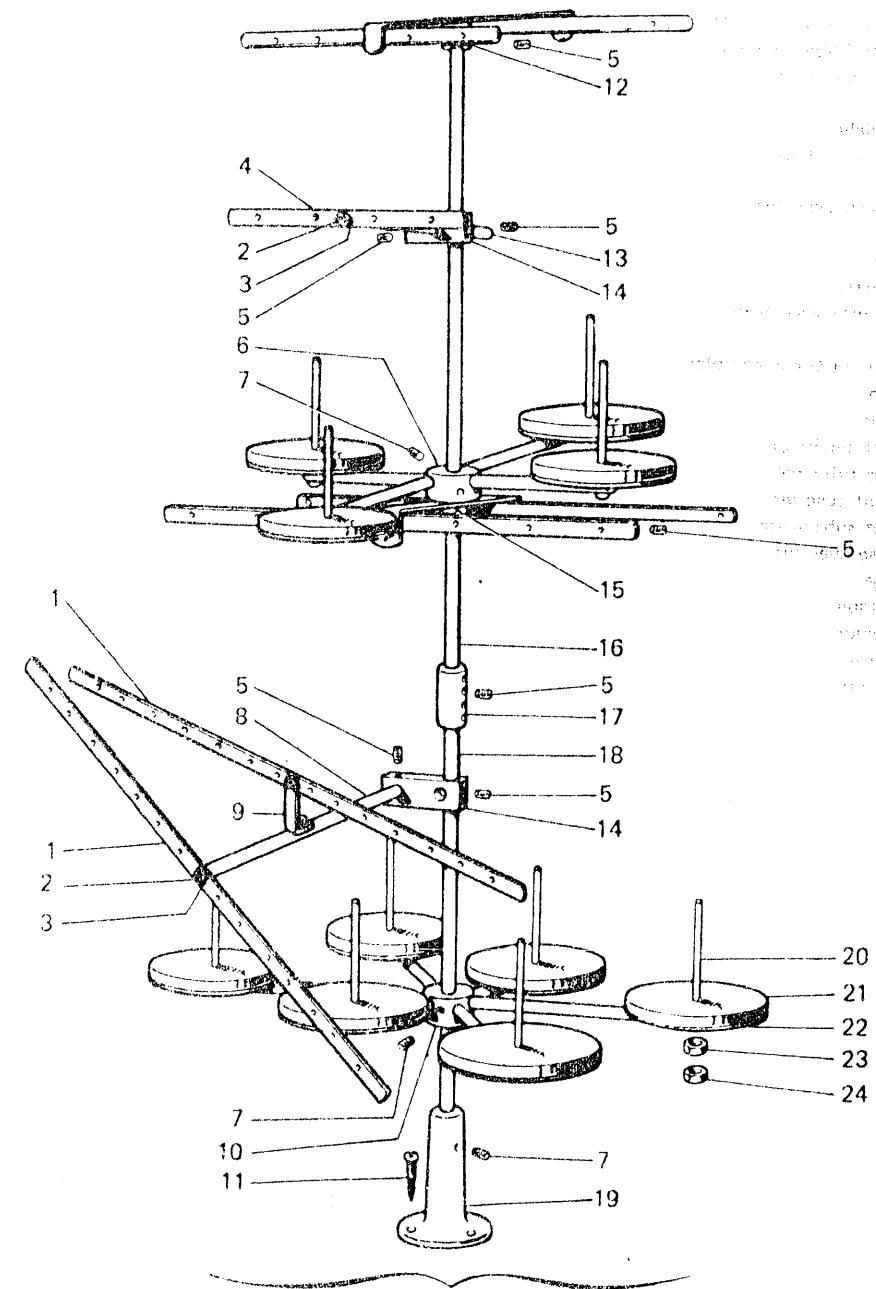


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Quant. Q'té	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
*	991175-5-00	1	porta bobine compl.(10 fili)	bobbin carrier assembly		porte bobine complet	
▲	991170-5-00	1	porta bobine compl.(4 fili)	bobbin carrier assembly		porte bobine complet	
1	991177-2-00	2	telaietto con bussole	frame with bushes		bâti avec bagues	
2	722431-2-00	5	vite	screw		vis	
3	703005-0-00	5	rondella	washer		rondelle	
4	991108-2-00	2	telaietto con bussole	frame with bushes		bâti avec bagues	
5	729034-2-00	17	vite	screw		vis	
6	991129-3-00	2	mozzo con aste	hub with rods		moyeu avec tiges	
7	729054-2-00	8	vite	screw		vis	
8	991165-2-00	1	asta	rod		tige	
9	991107-2-00	1	squadretta	bracket		équerre	
10	991144-3-00	1	mozzo con aste	hub with rods		moyeu avec tiges	
11	731107-2-00	6	vite da legno	screw		vis	
12	991121-3-00	2	telaietto sup.completo	upper frame assembly		bâti supérieur complet	
13	991162-2-00	2	asta	rod		tige	
14	991128-2-00	2	blocchetto	block		bloc	
15	991139-3-00	1	telaietto superiore compl.	upper frame assembly		bâti supérieur	
16	991113-0-00	2	asta principale	main rod		tige principal	
17	991163-2-00	1	giunto con viti	joint with screws		joint avec vis	
18	991168-0-00	2	asta sussidiaria	subsidiary rod		tige subsidiaire	
19	991114-2-00	2	basetta con vite	base with screw		base avec vis	
20	991111-2-00	14	astina	rod		tige	
21	991179-0-00	14	disco	disc		disque	
22	991112-0-00	14	piatto	plate		plaque	
23	733508-2-00	14	dado	nut		écrou	
24	925433-0-00	14	dado	nut		écrou	